## Handewitter Gemeindeblatt



mit den Ortsteilen Ellund, Gottrupel, Handewitt, Haurup, Hüllerup, Jarplund, Timmersiek und Weding



### ...und außerdem:







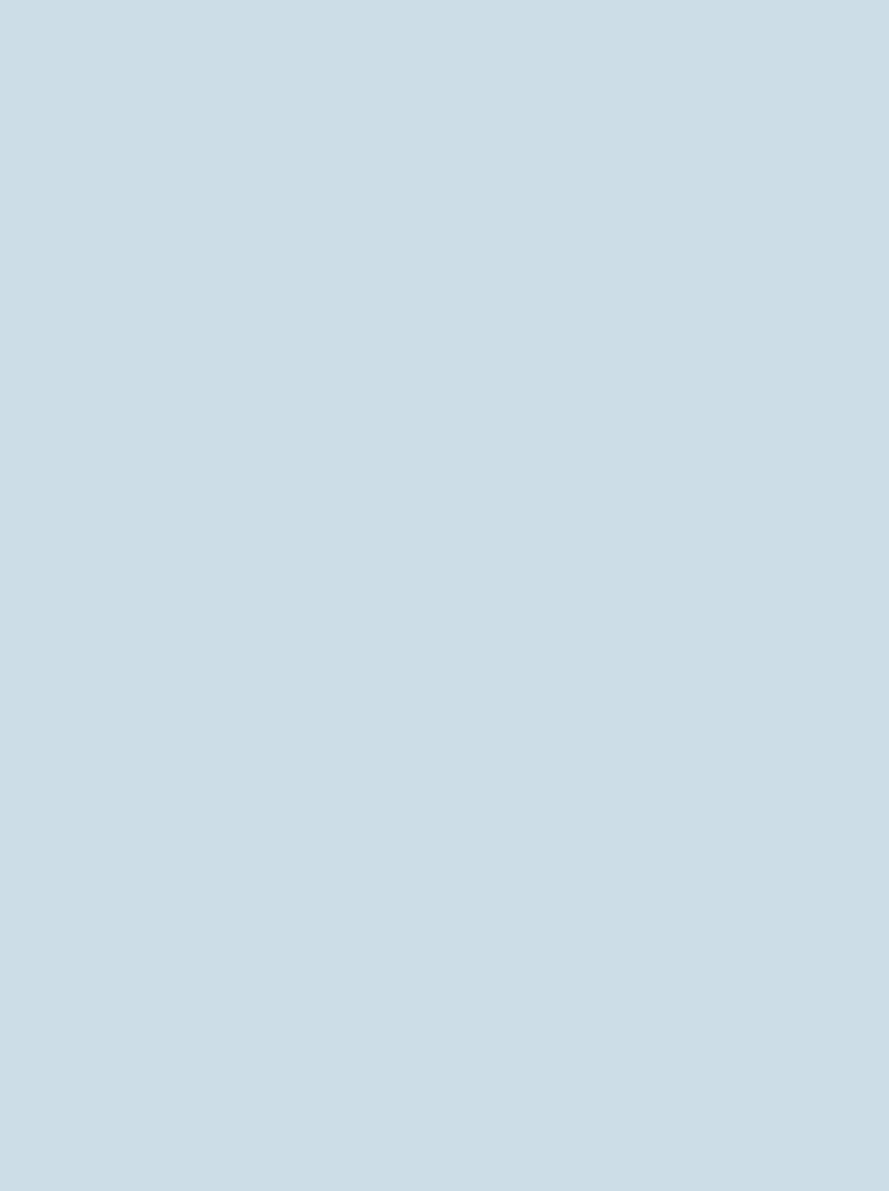


Raiffeisenbank Handewitt . Seite 14

ADS Kindergarten . . . . . Seite 20

Sozialstation Handewitt . . . Seite 32

FFW Handewitt ..... Seite 44



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Dr. Arthur Christiansen Bürgermeister

Herzliche Grüße in den "goldenen Oktober" senden wir Ihnen von der Gemeindeverwaltung und der Gemeindevertretung Handewitt. Der Oktober hat es mal wieder in sich. Nicht nur, dass wir unsere Gärten so langsam winterfest ma-



**Joachim Schmidt** 

Bürgervorsteher

chen müssen und die letzten Rasenschnitte anfallen, so sind auch wir in der Verwaltung und Politik damit beschäftigt, die Änderungen der Kommunalwahl umzusetzen. Man kann auch sagen, dass mit der neue Gemeindevertretung eine Zäsur eingetreten ist, die sich darin wiederspiegelt, ob und in welcher Weise zum Beispiel die Hauptsatzung gestaltet werden soll und möglicherweise Beiräte in den Gestaltungsbereich der Kommunalpolitik einziehen werden, Dass derartige grundlegende Veränderungen nicht schnell vollzogen werden können, liegt dabei auf der Hand, Wir sind uns aber sicher, dass bis spätestens Anfang November "die Kuh vom Eis" sein

Neben den strukturellen Veränderungen sind natürlich die alltäglichen Arbeiten der Ausschüsse abzuwickeln, Erfreulich ist in diesem Zusammenhang, dass unserer gemeinsamen WEG Flensburg-Handewitt der Abverkauf des Bebauungsplanes Nr. 2 gelungen ist. Die flächenmäßig bisher größte Fläche von ca, 10 ha wird zukünftig einer der führenden Logistiker

Dänemarks, die Firma Frode Laursen, belegen, um hier den Standort Skandinavien aufzubereiten. Wieder einmal zeigt sich, dass unsere strategische Lage an der A 7 für die Ansiedlung von Unternehmen von zentraler Bedeutung ist, Bei dieser Gelegenheit darf aber nicht verkannt werden, dass die Umsetzung der Umfahrung der B 199 auf sich warten lässt und damit verkehrliche Engpässe verursacht. Das ist umso bedauerlicher, weil mit jedem Tag der Verzögerung der Planungsgenehmigung (grüner Stempel) auch unsere wirtschaftliche Entwicklung behindert wird.

Erfreulich ist außerdem, dass die Maßnahmen der Haushaltskonsolidierung im Zusammenspiel mit unseren Steuereinnahmen gegriffen haben. Ob uns allerdings ein ausgeglichener Haushalt mit Vorlage der Jahresrechnung Ende

## Sie suchen ein Haus, ein Grundstück oder eine Wohnung?

Bei der Realisierung Ihrer Wohnträume hilft Ihnen **Matthias Fehlberg** Tel. 04608/9025-75

Hauptstraße 11, 24983 Handewitt

RW Immobilien eG



...und die passende Baufinanzierung erhalten Sie von unserer Expertin Marion Hinrichsen Tel. 04608/9025-24

Hauptstraße 11, 24983 Handewitt



Raiffeisenbank eG Handewitt



www.vr-immobilien-nord.de, fehlberg@vr-immobilien-nord.de

www.raibahandewitt.de, info@raibahandewitt.de



**Truck Service** 

Standheizung für Kleinwagen mit Uhr EUR 1098,inkl. Einbau



€ 100,- Preisvorteil für ADAC Mitglieder beim Kauf einer PKW-Standheizung mit Fernbedienung.

www.standheizung.de



Reisemobile Solaranlage für 5 Pers.

(-)ebasto ab e 86, = pro ab e 3

Verkauf

75Wp mit Modul-Kabeldurchführung



www.neuwerk-reisemobile.de

Neuwerk · Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt-Weding · Tel. 0461/93735 · Fax 0461/93753



Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN **2** 0461 / 903 110



diesen Jahres bzw. Anfang nächsten Jahres gelingen wird, bleibt abzuwarten. Wir sind aber gemeinsam bemüht, Ihnen ein gutes Ergebnis zu präsentieren.

Abwarten müssen wir leider den weiteren Prozess bezüglich der Gestaltung der Wohnkontingente. Eine Arbeitsgruppe der Verwaltung soll hierzu Vorschläge für die Politik unterbreiten, die dann ausgiebig diskutiert werden müssen. Verzögerungen, die in diesem Politikfeld eintreten, haben dann auch wieder ganz konkrete Folgen für Handewitt, denn derzeit ist der Bauboom weiterhin groß.

Abwarten müssen wir auch, wie sich die Wahlvorbereitung für das Bürgermeisteramt in Handewitt gestaltet. Ein erster Bewerber ist bereits bekannt geworden. Bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens im Dezember kann es hier noch den einen Kandidaten oder die andere Kandidatin mehr geben. Es bleibt also spannend. Schauen wir mal, was der Herbst so bringt.

Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünschen wir auf jeden Fall noch viele schöne sonnige Herbsttage. Lassen Sie es sich gut gehen.



## Information der Gemeinde Handewitt

Hundekot: Für zahlreiche Hundebesitzer ist es eine Selbstverständlichkeit, die Hinterlassenschaften ihres Tieres ordnungsgemäß zu beseitigen.

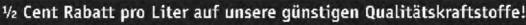
Die Verschmutzung von Straßen. Gehwegen und öffentlichen Plätzen sowie Parks ist nämlich nicht nur ein Ärgernis, sondern kann im schlimmsten Fall auch zu Infektionen führen. So ist beispielsweise die Übertragung von Salmonellen oder Bandwürmern auf den Menschen durch Hundekot möglich, Diese Erreger können zahlreiche Krankheiten hervorrufen. Die Infektion mit dem Hundebandwurm kann für den Menschen sogar lebensbedrohlich werden, Doch nicht nur aus diesem Grund sollte man als Hundehalter Hundekot entfernen. Die Verschmutzung durch Hundekot stellt zudem eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit Bußgeldern belegt werden.

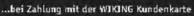
Fürs Hundekot entfernen haben wir als Gemeinde an manchen Stellen bereits Tütenspender auf-

gestellt, um es den Hundehaltern einfacher zu machen. Aber auch wenn keine derartige Einrichtung vorhanden ist, sollten verantwortungsvolle Hundebesitzer dafür sorgen, dass keine Verunreinigungen durch Hundekot entstehen. Das Hundekot-Entfernen ist zwar sicher keine angenehme Tätigkeit. darüber sollte man sich aber bereits vor der Entscheidung für die Anschaffung eines Hundes bewusst sein. Auch als Hundehalter steigt man sicher nicht gerne in einen Hundehaufen, Um hier Probleme mit seinen Mitbürgern zu vermeiden, sollte man in jedem Fall den Hundekot entfernen. Versetzen Sie sich als Hundebesitzer am besten in die Zeit, als Sie noch keinen Vierbeiner hatten und hoffen Sie nicht auf Verständnis für Verunreinigungen durch Ihren Hund. Tüten zum Hundekot-Entfernen sollten immer griffbereit sein. So steht einem harmonischen Miteinander zwischen Hundehaltern und Menschen ohne Hund nichts im Wege.













## **Inhaltsverzeichnis**

Gemeinderat:
Eine Zäsur in vielen Fassetten4
WEG Flensburg-Handewitt:
Die nächste dänische Großansiedlung6
Fracking: Neue Gefahr für die Geest?9
Gemeinderat: Entscheidung um Ortsbeiräte auf November vertagt 11
Ferienpass-Aktion:
Was macht die Feuerwehr eigentlich?13
Auf den Punkt gebracht: "Das Lächeln der Weltmeere"15
Kirchengemeinde Jarplund-Oeversee16
Abschluss auf der Ahrenshöh:
Startschuss für den letzten Hochbau18
Rassegeflügel-Ausstellung19
ADS-Kindergarten Jarplund: On Tour
Neues aus dem Kindergarten Weding22
Wedinger Wichtel
Landfrauen Sankelmark on tour26
Handewitter Laternelauf:
26. Oktober – diesmal an einem Samstag85
Brocks Immobilien:
Makler und Sachverständiger mit regionalen Wurzeln86
SG Jarplund-Weding und SG Oeversee-Jarplund-Weding:
Neues aus der Handball-Sparte88

FC Wiesharde: In der Kreisliga gen Treppchen?	91
Sportprogramm des Handewitter SV	
Tennis: Spaß, Technik und Erfolge	
Handewitter SV: Infos und Ansprechpersonen	95
7. Handewitter Sommerlauf:	
Abschiedsrunden auf dem Wiesharder Markt	96
HSG Handewitt/Nord Harrislee: Es ruft die neue Bundesliga	98
Handball-Terminkalender	99
HSV-Jahreshauptversammlung: Wachstum gegen den Trend	100
HSV-Fahrradgruppe: "Watt statt Rad" und Winter-Termine	102
Wichtige Telefonnummern	103
VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt:	
Auf den Spuren der Vergangenheit	104
Seniorensport in Handewitt:	
Gutes für Muskulatur, Kreislauf und Gemeinsinn	105
10. Flensburger Drachenboot-Cup:	
H.I.S. belegte neunten Platz	106
Besuch aus Weißrussland:	
Agrarwirtschaft, Seniorenheim und Schule	
HIS-Branchenführer	
Praxis für Ergotherapie: "Wirbelwind" im Alten Kirchenweg	110
Azubis werben Azubis:	
Regionale Ausbildungsmesse am 14. November	111
Neues Gesundheitszentrum:	
Eröffnung zum Frühjahr geplant	112



## Immer ein gutes Gefühl – mit der Provinzial an meiner Seite.

Bernd Asmussen e.K. Niels Lommatzsch e.K.

Süderstraße 48a, 24955 Harrislee Tel. 0461/700380, Fax 0461/7003830 harrislee@provinzial.de

Flensburger Straße 7, 24997 Wanderup Tel. 04606/1336

Hauptstraße 12, 24983 Handewitt Tel. 04608/609944

Michael Meister e.K.

Husumer Straße 72, 24941Flensburg Tel. 0461/98660, Fax 0461/96027 flensburg.rude@provinzial.de

Alle Sicherheit für uns im Norden.

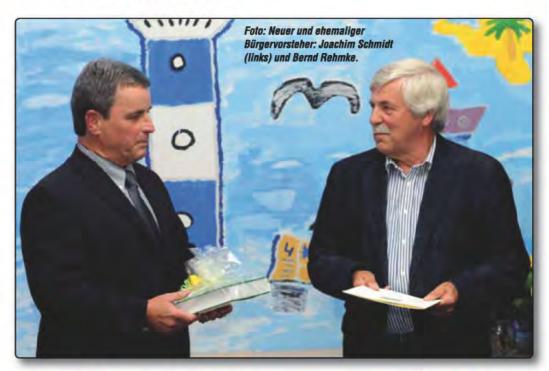
PROVINZIAL

Die Versicherung der 

Sparkassen

## Gemeinderat: Eine Zäsur in vielen Fassetten

Ehre, wem Ehre gebührt. Insgesamt zehn Gemeinderäte der letzten Wahlperiode gehören jetzt nicht mehr dem Handewitter Ortsparlament an. Acht ehemalige Kommunalpolitiker, die zusammengerechnet 83 Jahre ein Mandat besaßen und Ämter wie Bürgervorsteher, Ausschussoder Fraktionsvorsitzender bekleideten, erschienen im August zu einer kleinen Verabschiedung. In einem passenden Ambiente: im Gemeinderat, der diesmal in der Aula der Gemeinschaftsschule tagte. Der Sitzungsbeginn wurde extra um eine halbe Stunde vorverlegt. "Es waren keine leichten Jahre, es gab Berge von Vorlagen", bemerkte Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen.











Bernd Rehmke (seit 1990), Hans-Christian Böwes (seit 1998), Dietrich Manusch (seit 2001), Andreas Andresen (seit 2003), Jürgen Kühn (seit 2005), Oluf Hoppe (seit 2008), Joachim Harms-Abildgaard (seit 2008) und Klaus Kutz (seit 2008) erhielten Urkunde und Chronik. In der September-Sitzung wurde dann auch Boy Pickel (seit 1990) geehrt.

Einer machte ein paar "Über-

stunden": Jürgen Kühn (CDU) fungierte über die Wahlperiode hinaus als erster Stellvertreter des Bürgermeisters, da seine designierte Nachfolgerin Brigitte Erichsen (KWG) kurz vor der konstituierenden Sitzung aus gesundheitlichen Gründen ihr Mandat zurückgegeben hatte. Mit zwei Sprechstunden und einer Einschulung erlebte Jürgen Kühn eine ereignisarme Sommerzeit und schied dann aus dem Amt.



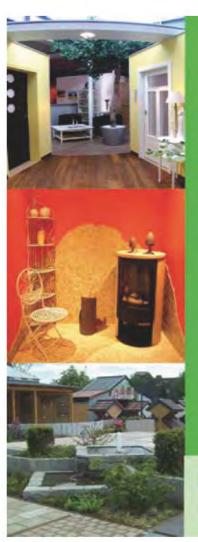


Friedrich Reese (KWG) zog in den Gemeinderat ein und wurde auf Anhieb zum neuen Bürgermeister-Stellvertreter gewählt. Für den Anfang Juli ausgeschiedenen Hans-Christian Böwes (SSW) rückte Jörg Clausen nach. Neuer zweiter Stellvertreter des Bürgervorstehers ist der SSW-Fraktionschef Per Wietz. (ki)

### **KURZ NOTIERT**

Nächster Bürgerstammtisch der KWG Handewitt am Freitag, 29. November 2013 von 19.30 bis 21.30 Uhr im Gasthof Handewitt.

Bürgermeisterkandidat Thomas Rasmussen stellt sich vor. Es können Fragen an ihn gestellt werden.



Schen - finden - bauen

Qualitätsprodukte zum fairen Preis

Außenausstellung ganzjährig geöffnet

sonntags Bauschau von 10 - 18 Uhr

großer Fachmarkt

Und ein frischer Kaffee wartet immer auf Sie!

Kunden zu begeistern, das ist unser Ziel!

team baucenter Wanderup 04606 82 - 0

## WEG Flensburg-Handewitt: Die nächste dänische Großansiedlung

Die Baugenehmigung ist da; bereits in Kürze könnten die Bagger an der Lecker Chaussee rollen. Die dänische Firma "Frode Laursen" möchte in einer kalkulierten Bauzeit von sieben Monaten ein Logistikzentrum auf dem Areal der Wirtschaftsentwicklungsgemeinschaft Flensburg-Handewitt (WEG) errichten. Nach einer ersten Kontaktaufnahme mit der Wirtschaftsförderung- und Regionalentwicklungsgesellschaft (Wi-REG) entschied sich die Unternehmensführung für den Kauf einer 95.000 Quadratmeter großen Fläche direkt an der Autobahn. Die WiREG feiert diesen Deal als die "flächenbezogen größte Unternehmensansiedlung" in ihrer Geschichte. "Das zeigt, dass die Region das Tor nach Skandinavien ist und unterstreicht die Bedeutung der Jütland-Route", bemerkt Flensburgs Oberbürgermeister Simon Faber. Handewitts Kollege Dr. Arthur Christiansen spricht von einem "zweiten gro-Ben Fisch nach Vega Salmon" und hofft auf eine weitere erfolgreiche Akquise in Dänemark.

"Frode Laursen" betont gerne



Luden zum Pressegespräch ein. Von links: Dr. Arthur Christiansen (Bürgermeister Handewitt), Anders Balle ("Frode Laursen"), Simon Faber (Oberbürgermeister Flensburg) und Dr. Olaf Krüger (Geschäftsführer WiREG).

seine Tradition als Familienbetrieb, hat sich aber längst zu einem Schwergewicht der skandinavischen Logistikbranche entwickelt. Ein Jahresumsatz von 300 Millionen Euro und 1700 Mitarbeiter sind markante Zahlen. Kunden wie Unilever, Nestle, Kraft oder Mars sind beachtliche Referenzen. Seit 2010 wächst "Frode Laursen", als die Spedition "Nielsen&Sörensen" (Wittenberger Weg) aufgekauft wurde, auch im Flensburger Raum. Ein Außenla-

ger existiert in Altholzkrug, Nun sollen in Handewitt 15 Millionen Euro investiert werden. In einer ersten Etappe sollen Lagerkapazitäten von 22,000 Quadratmetern entstehen.

Aus den Gründen für die Ansied-

ENTSPANNEN AUF DIE EIGENE ART. KOMFORT ZUM WOHLFÜHLEN. ERLEBNISSE DIE BEGEISTERN. ZEIT ZU ZWEIT. URLAUBSSPAß FÜR FAMILIEN.

## EINFACH MEHR VOM URLAUB HABEN.

FLUGHAFENTRANSFER. GANZ SICHER MEIN URLAUB, URLAUB VON ANFANG AN.



Nordermarkt 4 24937 Flensburg Tel.: 046 1 - 178 41 urlaub@cooken.de Wieshardermarkt 19 24983 Handewitt Tel.: 0460 8 - 971 970 ferien@cooken.de

www.cooken.de





Ein Blick in die WEG-Verbandsversammlung.

Fotos: Ki

lung südlich der Grenze macht Geschäftsführer Anders Balle kein Geheimnis: "Die Lohnkosten in Deutschland sind niedriger als in Dänemark." Nur durch diese Kostenreduzierung könne man seine Position im skandinavischen Wettbewerb, der von globalen Rahmenbedingungen geprägt wird, ausbauen. Südlich der Grenze produzierte Waren werden für den Absatz in Skandinavien in Geschenke-Kartons verpackt und mit neuen Labeln ver-

sehen. Man spricht in der Brache von einem "Veredelungsprozess". 50 Arbeitsplätze in Handewitt, 30 weitere in Flensburg sollen entstehen – hauptsächlich im Lagerbereich. Wie viele Arbeitskräfte wirklich aus der Region stammen werden, ist allerdings unklar. Im Wittenberger Weg ist schon jetzt ein bunter Nummernschilder-Salat an den Autos zu entdecken. Gewerkschaftsvertreter befürchten unattraktive Werkverträge.

In der Bevölkerung von Gottrupel kursieren noch ganz andere Bedenken. Gut 30 Bürger waren zur jüngsten WEG-Verbandsversammlung erschienen und trugen ihre Sorgen vor. Sie befürchten nicht nur eine deutliche Zunahme des Lastverkehrs auf der Lecker Chaussee (K 116), sondern für sich selbst auch verstärkte Schwierigkeiten, auf die Autobahn oder nach Handewitt zu gelangen. Knackpunkt ist die Einmündung der K 116 in die Bun-

desstraße 199. Dort sehen die Planungen keine zusätzliche Ampel vor. Die Anwohner können es kaum glauben.

Schon jetzt ist schwierig, eine Lücke für beide Fahrspuren zu erhaschen, um nach links in Richtung Autobahn abzubiegen. Und wenn sich die wartenden Speditions-Laster in Zukunft auf der Lecker Chaussee stauen sollten, droht auch der kurze Weg nach Handewitt - oder weiter gen Westen - zur echten Geduldsprobe zu werden. "Wir sind auf die Lecker Chaussee als Verkehrsachse nach Handewitt und Flensburg angewiesen", betonte Bürger Franz Trezinski in der Einwohnerfragestunde.

Es existiert ein Gutachten, dass davon ausgeht, dass 100 Brummis täglich das neue Logistik-Zentrum an- und abfahren werden. Auf Grundlage einer Verkehrszählung von 2009 und einer zweiten Beobachtung aus diesem Jahr empfahlen die Experten keine Ampel – auch unter Berücksichtigung der Auswirkungen einer Signalschaltung auf den Verkehrsfluss der Bundesstraße. Es gäbe aber Unsicherheitsfaktoren,

## Bezahlen Sie nicht zu viel.



Autoversicherung kann günstig sein. Baujahr des Fahrzeuges, jährliche Kilometerleistung oder Wohneigentum sind nur drei Faktoren für eine ganz persönliche Beitragsgestaltung.

### Marc Redmann e.K.

Generalvertretung der Allianz Versicherungs-AG Ochsenweg 19b, 24941 Flensburg Tel. (0461) 94 00 70, Fax (0461) 94 00 71



erwähnte Handewitts Verwaltungsbeamter Rüdiger Vollmer, sodass die Gutachter eine Überprüfung an diesem neuralgischen Punkt angeregt hätten. Unter anderem scheint das Verkehrsaufkommen durch "Frode Laursen" nicht klar fixiert zu sein. Während Geschäftsführer Anders Balle von bis zu 150 Lastwagen pro Tag ausgeht, rechnet Architekt Peter Sörensen mit 30 bis 40 An- und Abfahrten.

In der WEG-Sitzung einigte man sich auf ein "Monitoring" – ein Jahr nach Betriebsbeginn. "Nachbarn sorgen sich immer,



Das noch unbebaute Gelände an der Lecker Chaussee.

wenn etwas Neues kommt. Wir werden alles für ein gutes Verhältnis tun", verspricht Anders Balle und erzählt vom Hauptsitz Vitte. "Das ist ein kleiner Ort mit 90 Häusern, in den jeden Tag unsere 300 Mitarbeiter fahren. Es gibt kein Problem mit der Bevölkerung." Gewisse Wartezeiten an der Gottrupeler Bundesstraßen-Kreuzung hat sein Unternehmen eingeplant, wie Peter Sörensen bestätigt: "Die Laster stehen dann eben mal fünf Minuten, dafür haben wir einen Standort direkt an der Autobahn." (ki)

## Förderverein "Kirchengemeinde-Zentrum-Weding e.V

Der Förderverein "Kirchengemeinde-Zentrum-Weding e.V" veranstaltet am Samstag, den 02.11.2013 um 20:00 Uhr im Wedinger Freizeit eine Weinprobe zusammen mit dem Winzer Paul Hoffmann. Das Weingut Hoffmann ist ein kleines Familienunternehmen an der Mosel, im Ort Minheim beheimatet. Wir werden in geselliger Runde einiges über die Weinberge und Produktionsabläufe erfahren und dabei verschiedene Weine probieren. Dazu reichen wir kleine Snacks. Das Besondere beim Weingut Hoffmann ist, dass der gewünschte Wein auch flaschenweise bestellt werden kann und man keinen ganzen Karton ordern muss.

Um besser planen zu können gibt es einen Kartenvorverkauf: bei Familie Kunde, Siedlerstr. 9 im OT Weding, im Wedinger Kindergarten und bei Familie Urban, Eichenweg 30 in Weding. Die Karte kostet 5,00 ⇔ Natürlich gibt es auch eine Abendkasse für Kurzentschlossene.

Wir freuen uns auf einen geselligen Abend.

Dirk Urban, 1.Vorsitzender





Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 23. November 2013 erscheint ist der 6. November 2013.



## Fracking: Neue Gefahr für die Geest?

Vereinzelte Protestschilder gegen das einst geplante Kohlendioxid-Endlager hängen noch an den Straßenrändern. Der Widerstand kochte auf der Geest vor allem 2009 - und war letztendlich erfolgreich. Nun wittert man in der Grenzregion eine neue Gefahr: das Fracking. Vieles erinnert an das frühere CO2-Vorhaben. Ein im Prinzip identisches Untersuchungsgebiet und die zum Teil selben auftretenden Firmen und Wissenschaftler haben in der Region zahlreiche Kommunalpolitiker aufgeschreckt. "Kampf dem Fracking", hieß es Anfang September im Haupt- und Finanzausschusses des Amtes Schafflund. In der Sitzung kam man überein, dass ein an die Landesregierung gerichteter 13-Punkte-Forderungskatalog durch die Gemeinderäte wandern und zu-



Droht der Geest Gefahr?

Foto: N. Kirschner.









Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN 2 0461 / 903 110



gleich auf Kreisebene gehoben werden soll.

Dem "Hydraulic Fracturing", kurz Fracking, schreibt man ein großes Risikopotenzial zu. Die Methode, die mit dem Einsatz von Tiefenbohrungen, Wasser, Sand und Chemikalien Erdöl und Erdgas aus dem Untergrund löst, gilt als ökonomisch sinnvoll - als technisch aber noch nicht ausgereift, Leichte Erdbeben und Gebäudeschäden werden mit dem Fracking in Verbindung gebracht, Weitere Szenarien: Eine milchige Brühe im Waschbecken. Gas in der Wasserleitung. Die eingesetzten Chemikalien können zu einer Verunreinigung des Trinkwassers führen. Eine US-Regierungsbehörde hat vor Kurzem festgestellt, dass in Kentucky durch Fracking ein See mit Säuren und Metallen belastet wurde.

"Der Preis ist zu hoch", zeigte der Schafflunder Amtsausschuss schon im Dezember einhellig Flagge und schickte eine erste Resolution auf den Weg. Darin wurde das zuständige Landesbergamt aufgefordert, den Erlaubnisantrag zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen - eine vorbereitende Maßnahme für das Fracking - im Plangebiet "Rosenkranz Nord" abzulehnen. Das genannte Areal reicht von der Westküste bis zur Autobahn 7 in Handewitt, von der Grenze bis nach Eiderstedt und zur Bundesstraße 201. Die Eingabe hatte offensichtlich keinen Erfola: In einer August-Veröffentlichung des Umweltministeriums ist der "Rosenkranz Nord" als "neue genehmigte Aufsuchung" gekennzeichnet. Die betroffenen Kommunen wurden an kein Verfahren beteiligt.

Die Landesbehörden beschwichtigen: Bei Aufsuchungserlaubnissen handele es sich lediglich um das Abstecken von Gebieten, um mögliche Konkurrenten auszuschließen. Für Bohrungen oder Fracking müsse noch ein Betriebsplanverfahren beantragt werden. Doch auf der Geest fühlen sich viele in Stich gelassen. "Das ist eine merkwürdige Haltung der Landesregierung", meint etwa Wallsbülls Bürgermeister Werner Asmus. "Umweltminister Robert Habeck duckt sich weg, es sei eine Bundesangelegenheit und ihm deshalb die Hände gebunden. Juristen sehen das aber anders."

Werner Asmus erinnert daran, dass man gegen die CO2-Verpressung über den Terminus "öffentliches Interesse" den Einstieg in eine Landesgesetzgebung gefunden habe. Der Wallsbüller, der schon bei der CO2-Diskussion eines der regionalen Sprachrohre war, skizzierte beunruhigende Tendenzen: eine sich nicht genug einbringende Landesregierung, ein Bund, der das Fracking befürwortet, und eine aktive Wirtschaft.

Ende August beschäftigte sich auch der Wasserverband Nord, der sich in der Grenzregion von der West- bis zur Ostküste erstreckt, in seiner Verbandsversammlung auf Pellworm mit der neuen Resolution. Sie fordert unter anderem eine Beteiligung der Kommunen und Kreise ein, die Priorität des Wasserschutzes, eine Beweislast-Umkehr bei Schäden an Gebäuden und Wasserverschmutzungen sowie ein Verbot des Fracking, bis es technisch so weit ausgereift ist, dass Gefahren ausgeschlossen sind.

Die 60 auf Pellworm anwesenden Teilnehmer, darunter Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen und Gerhard Beirer (KWG) für Handewitt, nickten das Papier ab. Sie waren sich einig: Der Druck müsse von unten kommen, von Bürgern und Kommunen ausgehen. "Wir sind ein Wassereinzugsgebiet, aber kein Wasserschutzgebiet", befürchtet Dr. Arthur Christiansen eine

Fracking-Genehmigung vor der Haustür. In Handewitt soll das Thema im Finanz- und Wirtschaftsausschuss, dem Gerhard Beirer vorsitzt, am 30. Oktober ausgiebig beraten werden.

Im Amt Schafflund, wo die Resolution schon mehrere Kommunalparlamente passiert hat, und auf Kreisebene ist man derweil schon wesentlich weiter. Am 25. September fruchtete eine "fraktionsübergreifenden Resolution" im Kreistag. Während in einem alten Beschluss im Dezember auf konkret vorliegende Aufsuchungsanträge reagiert wurde, wurde nun für das gesamte Kreisgebiet die ablehnende Haltung gegenüber dem Fracking demonstriert. Der Tenor: "Wir müssen das Land Schleswig-Holstein an seine Verantwortung erinnern." (ki)

## Information der Gemeinde Handewitt

Gelbe Säcke: In der Gemeinde Handewitt -wie auch in anderen Gemeinden- häufen sich in der Herbstzeit Beschwerden, dass die "Gelben Säcke" nicht abgeholt oder "vom Wind verweht" worden sind.

Ich bitte Sie daher, Ihre gelben Säcke erst morgens am Tage der Müllabfuhr oder am Abend vorher an die Straße zu stellen. Sichern Sie bitte dabei in geeigneter Weise Ihre gelben Säcke am Standort, damit diese nicht vom Wind zum Nachbarn "weiter getragen" werden.

Sollten die gelben Säcke tatsächlich einmal nicht abgeholt worden sein, haben Sie die Möglichkeit, sich bei der zuständigen Stelle, Firma Remondis in Schleswig, unter Tel. 04621/95400 zu erkundigen.

# Herzlich willkommen in unserer SB-Geschäftsstelle am Wiesharder Markt

### Geldautomat Kontoauszugsdrucker

Wir sind persönlich für Sie da in den Geschäftsräumen unserer Bank in der Hauptstraße 11 und im Eichenweg 40



evvILL ..einfach persönlicher

Weitere Geschäftsstellen in Harrislee, Großenwiehe, Kleinjörl, Medelby, Weding Sie finden uns im Internet unter: www.raibahandewitt.de

## Gemeinderat: Entscheidung um Ortsbeiräte auf November vertagt



Seit knapp zwei Jahreen wird über ihre Einrichtung gesprochen: Vorerst werden die Ortsbeiräte weiterhin ihre Bahnen im kommunalpolitischen Orbit Handewitts ziehen. Ein Unterschied zur Vergangenheit: Jetzt war dieses Thema zumindest vorläufig auf der Tagesordnung des Gemeinderats gelandet. Nach Antrag des SSW wurde es aber ebenso wie die Neu-

fassung der Hauptsatzung abgesetzt. Andernfalls wären die Ortsbeiräte wohl abgeschmettert worden. Es zeichnete sich keine Mehrheit ab. Nun hat die CDU, die schon länger für dieses Instrument der Bürgerbeteiligung wirbt, etwas Zeit gewonnen, ihr Modell mit Inhalten auszuschmücken.

Der erneuten Vertagung ging ein Termin-Gerangel voraus.

Ursprünglich sollte der Hauptausschuss, der sich mit diesen
Satzungsfragen beschäftigt, am
Dienstag, also 24 Stunden vor
dem Gemeinderat, einberufen
werden. Dann lud der Kulturring für den selben Tag zu seiner Jahreshauptversammlung
ein. Der Ausschuss-Vorsitzende
Bruno Lorenzen (CDU) und
CDU-Fraktionschef Marx Plagemann, beides zugleich enga-

gierte Verfechter der Handewitter Vereins-Szene, wollten auch zum Kulturring und einigten sich auf eine Verschiebung des Hauptausschusses auf den Montag.

Marx Plagemann unterrichtete die Spitzen der anderen Fraktionen. Nur nicht die vom SSW: Da erhielt Sprachrohr Kaj Clau-

Weiter auf S. 12

## **Sozialstation - Ambulante Pflege Handewitt**

Telefon 0 46 08 / 2 63 - Rund um die Uhr!

- Alle Leistungen der Pflegeund Krankenversicherung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreutes Wohnen zu Hause u.v.m.
- Rufen Sie uns an!





Wiesharder Markt 13d · 24983 Handewitt · Fax 04608/323 · www.sozialstation-handewitt.de

sen die Info, aber nicht Fraktionschef Per Wietz. Letztendlich sah letzterer nur noch die Möglichkeit, die ursprünglich für Montag terminierte SSW-Fraktionssitzung auf Dienstag zu verlegen. Die musste dann aber ohne Kaj Clausen stattfinden, da er als Sozialausschuss-Vorsitzender der Kulturrings-Versammlung beizuwohnen hatte. Marx Plagemann entschuldigte sich später für seinen Lapsus; doch der SSW fühlte sich in seiner Vorbereitung auf den "Dauerbrenner" Ortsbeiräte empfindlich gestört und plädierte im Hauptausschuss. die Ortsbeiräte wie auch die Hauptsatzung nur in "erster Lesung" zu behandeln. Dieser Wunsch wurde allerdings von den anderen Parteien abgebügelt.

Zu Beginn des Gemeinderats meldete sich Kaj Clausen zu Wort, "In Gesetzen steht alles drin, aber meist nichts zum Benehmen", führte er aus. "Wenn eine Fraktion erste Lesung beantragt, ist es landauf landab Usus, dem stattzugeben - nicht so in Handewitt." Zudem beschwerte sich der SSW-Mann darüber, dass die überarbeitete Hauptsatzung erst tags zuvor bei den Kommunalpolitikern eingegangen war. "Wir haben im Prinzip eine Tischvorlage, die Angelegenheit ist aber nicht eilbedürftig." Das Kommunal-parlament "heilte" den Vorgang, indem es mehrheitlich die Ortsbeiräte und die Hauptsatzung von der Tagesordnung nahm. Wolfgang Hennig (SPD) wunderte sich allerdings, dass die beiden SSW-Vertreter trotz des Antrags auf erste Lesung - im Hauptausschuss mitgestimmt hätten.

Dort hatte es ein 5:4-Votum für die Ortsbeiräte gegeben, das sich aus CDU- und SSW-Stimmen speiste. Von den anderen Fraktionen hagelte es im Hauptausschuss Kritik. Der Finanzausschuss-Vorsitzende Gerhard Beirer (KWG) sprach von "einem Schreckenszeugnis nach zwei Kommunalreformen" und warnte davor, die "Gedanken der Fusion kaputtzumachen". Laut dem CDU-Entwurf sollen sechs Ortsbeiräte eingerichtet werden, die sich an den bis 1974 eigenständigen acht Alt-Gemeinden orientieren. Die Süddörfer Haurup und Hüllerup sowie Ellund und Gottrupel würden demnach ein gemeinsames Gremium erhalten.

Sonst sieht der CDU-Vorschlag nur vor, dass die Ortsbeiräte vom Gemeinderat gewählt werden und mit drei Mitgliedern, darunter mindestens zwei Bürger, besetzt werden sollen. Die KWG und die Grünen wünschten sich von der CDU ein klarer ausgearbeitetes Konzept. "Da muss Butter bei die Fische", meinte Helga Knaack (Grüne). Zudem scheint ihre Fraktion ohnehin mit den Ausführungen von André Hense (SPD) zu sympathisieren. Für eine Bürgerbeteiligung gebe es Instrumente, sagte dieser, die "ortsnah und viel schneller als Ortsbeiräte" wären. (ki)

## Termine in der Kommunalpolitik

Gemeinde Handewitt

28. Oktober, 19.30 Uhr:

Planungs- und Umweltausschuss (Freizeitheim Weding)

29. Oktober, 19.30 Uhr:

Infrastrukturausschuss (Freizeitheim Jarplund)

30. Oktober, 19.30 Uhr:

Finanz- und Wirtschaftsausschuss (Aula Schule Handewitt)

31. Oktober, 19.00 Uhr:

Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)

5. November, 19.30 Uhr:

Hauptausschuss (Freizeitheim Weding)

7. November, 19.30 Uhr:

Schul- und Sportausschuss (Schule/Freizeitheim Weding)

12. November, 19.30 Uhr:

**Gemeinderat (Aula Schule Handewitt)** 

Aktuelle Terminänderungen, Tagesordnungen und Sitzungsprotokolle entnehmen Sie der offiziellen Gemeinde-Homepage www.handewitt.de







Shell Heizöl





## Ferienpass-Aktion: Was macht die Feuerwehr eigentlich?



In den Sommerferien trafen sich acht Kinder aus der Gemeinde Handewitt am Ellunder Feuerwehrgerätehaus. In der Ferienpass-Aktion lautete das Motto: "Was macht die Feuerwehr eigentlich?" Während diesen Vormittages stellte die Ortswehr Ellund eine Menge von dem vor, was für eine Feuerwehr wichtig ist.

Alle gemeinsam sahen sich die Ausrüstung eines Feuerwehrmannes und sämtliche Geräte auf dem Feuerwehrfahrzeug an. Gemeinsam schafte man es, sogar den





schwersten Feuerwehrmann mit einem Rettungstuch hochzuheben. Anschließend bauten alle mit Hilfe von ein paar Feuerwehrmännern einen Löschangriff auf

und löschten das Feuer an einer Wasserwand. Zum Abschluss gab es eine Frage-Runde – damit auch nichts offenblieb. Da das Interesse an einer weiteren Feuerwehr-Aktion sehr groß war, wird es sicherlich auch im nächsten Jahr eine geben.

Marco Raun



### Neues von der ...

## V

### Raiffeisenbank eG Handewitt

## Einweihung der neuen Räume in der Geschäftsstelle Weding



Es war nicht zu übersehen, bei der Geschäftsstelle der Raiffeisenbank in Weding hat sich etwas getan und es gab auch einen Grund zum Feiern. In nicht einmal zweimonatiger Bauzeit wurden zwei Beraterräume und ein Archiv angebaut. Ergänzend wurde für mehr Parkmöglichkeiten gesorgt. Mit Ausnahme des Architekten und der Möbelfirma, kamen alle ausführenden Gewerke aus dem Geschäftsge-

biet der Raiffeisenbank. Der Vorstand der Raiffeisenbank, Ute Messenkopf und Martin Rudolph, bedankt sich bei den Kunden und Anwohnern für deren Geduld während der Bauphase. Das Ergebnis rechtfertigt die Bemühungen und kann sich sehen lassen, denn der Anbau passt sich harmonisch an das bisherige Gebäude an.

Am Mittwoch, d. 18. September 2013, fand die Einweihung des Anbaus mit einem "Bunten Nachmittag" statt. So stand für die Kleinen eine Hüpfburg bereit und schminken lassen konnten sie sich auch. Außerdem gab es für Groß und Klein etwas zu gewinnen beim Geschicklichkeitsspiel "Der heiße Draht".

Natürlich war auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Mit der Erweiterung ihrer Geschäftsstelle in Weding setzt die Raiffeisenbank ein Signal, auch zukünftig vor Ort präsent zu sein, während viele andere Mitbewerber sich aus der Fläche zurück ziehen. Dass dies die richtige Entscheidung war, zeigt der enorme Kundenzuwachs in den vergangenen Jahren. Zukünftig stehen drei Beraterräume zur Verfügung, um sich mit den Kunden zurück zu ziehen und eine optimale Beratung zu bieten.





v.l.n.r.: Ilka Carstensen, Annika Rünger, Geschäftsstellenleiterin Manuela Zemke, Kerstin Ottmar. Es fehlt Regina Andresen. Foto: A. Brillat









## Auf den Punkt gebracht: "Das Lächeln der Weltmeere"

Hinter einem sonnigen Horizont liegt ein Land, die Insel meiner Träume – voller Weisheit, Wohlwollen und Wärme. Ich verspüre eine tiefe Sehnsucht, diese Insel zu betreten, sie zu entdecken und damit mich selber. Heiter und unbekümmert wie ein Kind will ich dieses wohlige Gefühl noch einmal haben, beschützt und bedingungslos geliebt zu werden. Kurzum ich möchte meine Wiedergeburt erleben.

Unfassbar groß, Ruhe und Zuverlässigkeit ausstrahlend, liegst du an der Pier. Gleich wirst du mich in deinen riesigen Bauch aufnehmen. Beim Betreten der Vorhalle empfangen mich professionelle, zuvorkommende und freundliche Menschen aus aller Herren Länder. Sie lesen mir jeden Wunsch von den Augen ab, ehe ich ihn auch nur gedacht habe. Mein Gepäck ist bereits lautlos in dem geräumigen Appartement verstaut. Luxuriös die Ausstattung des Raumes, welcher für 21 Tage mein Zuhause sein wird - groß genug zum Innehalten. Alles wie aus einem Guss und peinlich sauber. An Bord gibt es Seilbahnen, Whirlpools, Dampfsaunen und indische Yogameister.

Imaginär, leise, fast bewegungsarm schiebst du deinen kolossalen Körper auf das Meer hinaus, begleitet von Möwen, deren Geschrei in der Ferne immer leiser wird. Ich fühle mich behaglich und geborgen. Es kann mir nichts passieren, denn du bist rund um die Uhr darauf bedacht, auf mich aufzupassen, mich zufrieden und glücklich zu machen. Leise, sehr weit entfernt höre ich dein Herz schlagen. Sicher und gleichmäßig taktet es mich in den Schlaf.

Losgelöst vom Alltäglichen tauche ich in diese unwirkliche Welt ein. Sonnenaufgänge - Sonnenuntergänge so traumhaft schön, dass es fast weh tut. Der weite Horizont, hinter dem sich mein Verlangen erfüllen soll, lässt mich still werden. Ab und an nähert sich dein dicker Bauch einer femen Insel in der Karibik und du entlässt mich und meine vielen Geschwister aus deiner Obhut. In kleinen Booten erreichen wir das Eiland und betreten es neugierig. Nervenkitzel und Abenteuer in verträglicher Dosis. Aus sicherer Entfemung bestaune ich die Lebensweise der Inselbewohner. Für kleines Geld tanzen sie mit stampfenden Rhythmen und zeigen mir ein Stück ihrer Kultur. Scheu betrachten wir uns gegenseitig, bleiben uns fremd. Gleich nach der Rückkehr in deinen warmen und schützenden Körper werde ich wieder umsorgt und verwöhnt.

Im Heimathafen angelangt, spuckst du mich und meine Geschwister lautlos, emotionslos und ohne Mühe aus. Die Entladung ist perfekt organisiert. Wie viel Kraft hat dich meine Wiedergeburt gekostet? 360 Meter bist du lang und 6300 Menschen leben auf 16 Stockwerke verteilt in deinem Bauch. In einer Woche verbrauchst du 7,5 Millionen Liter Wasser, scheidest 800.000 Liter Abwasser aus, 130.000 Liter ölhaltiges Wasser werden in das Meer abgelassen. Um mich bei Laune zu halten, verbrauchst du so viel Strom wie eine Großstadt mit 200.000 Einwohnem.

2165 Helfer kümmem sich rund um die Uhr um mich und mein Wohlergehen. Menschen, die nach getaner Arbeit sich zu zweit eine Kabine von knapp zehn Quadratkilometern teilen müssen. Sie schaffen den Müll weg, den ich und 35 Millionen Menschen auf Kreuzschifffahrten jährlich produzieren. Das sind nicht weniger als 700.000 Tonnen. Jede Menge Plastik landet im Meer und an den Ufern unberührter Landstriche. Jahrhunderte braucht es, um diese zu zersetzen. Es verbleiben pulverartige Kleinstpartikel in der Meeresumwelt, die sich nicht mehr auflösen. Der menschliche Müll wird zur Todesfalle für unzählige Tierarten. Um deinen kolossalen Körper zu bewegen schnaubst du Schwefel, Stickoxid und Ruß in gigantischer Menge in den Himmel hinaus.

"Lassen Sie sich inspirieren und erleben Sie das schönste Lächeln der Weltmeere. Die exzellente hochwertige Küche überzeugt ihren Gaumen. Im Spaß- und Sportbereich kommen Körper und Geist auf ihre Kosten. Ein professionelles Entertainment-Programm begeistert Sie, und Sie lassen den Alltag hinter sich", so beschreibst du dich. Diese Worte und die Sehnsucht nach Unbekanntem trieben mich in deinen Bauch. Jetzt bin ich wieder auf mich selbst gestellt, habe festen Boden unter den Füßen. Bin erwachsen und nachdenklich geworden. Dieses unwirkliche Gefühl, diese Sehnsucht nach Wiedergeburt beschämt mich. Wie ein Hochhaus liegst du im Hafen, wirkst noch größer und fast bedrohlich auf mich. Teilnahmslos trennst du dich von mir. Fröstelnd nehme ich Abschied. Ich will nicht noch einmal in deinen Bauch kriechen, um neu geboren zu werden. Angela Dumrath (Mail bandari@hotmail.de)

Hinweis: "Daten der "Oasis of the Seas": ermittelt von der Internationalen Meeresschutzorganisation "Oceana"



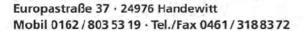
### **FLIESENFACHBETRIEB**

H.-D. Lubowitz

Fliesenlegermeister



Ausführung sämtlicher Fliesen-, Platten-, Mosaikund Marmorverlegung





## Tischlerei Andresen

- Fenster Türen Treppen Verglasungen
  - · Einbaumöbel · Reparaturen
  - Neue Fenster und Türen?



Heinz Andresen 24988 Oeversee · Wanderuper Weg 20 Tel. 04638/7726 · Handy 0160/1828215



Shell Heizöl
Shell Diesel - Shell Schmierstoffe

THOMSEN 2 0461 / 903 110



## Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

### Gottesdienste in der Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund

So. 13.10., 11 Uhr Emtedankfest auf dem Hof Schade! (Pastorin Reinhild Koring)

So. 3.11., 18 Uhr Thematischer Abendgottesdienst "Die Betenden" (Pastorin Reinhild Koring)

So. 17.11., 18 Uhr Taizé-Gottesdienst (Pastorin Reinhild Koring)

### Unsere Gemeindenachmittage

Die Gemeindenachmittage werden am 1. und 3. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee angeboten. Auch alle Jarplunder sind herzlich eingeladen, an diesen Zusammenkünften teilzunehmen. Bei Bedarf fährt ein ehrenamtlicher Fahrdienst um 14.45 Uhr vom Parkplatz der Dietrich Bonhoeffer

Kirche. Um besser planen zu können, wie viele Autos bereit stehen sollen, bitten wir diejenigen, die eine Mitfahrgelegenheit nach Oeversee wollen, im Kirchenbüro in Oeversee kurz Bescheid zu geben.

Die nächsten Termine sind:

### 09. Oktober

Bildervortrag

Klaus Herrmann zeigt Bilder und berichtet über eine Schiffreise rund um England

#### 23. Oktober

Schuldnerberatung

(Immer mehr?) Menschen verschulden sich. Wie kommen sie aus der Schuldenfalle wieder heraus? Her ten Haaf vom Diakonischen Werk berichtet von seiner Arbeit in der Schuldnerberatung.

#### 6. November

Bilderpräsentation

Jürgen Pahlke berichtet wieder mit spannenden Bildern und Erlebnissen von einer seiner Reisen. Dieses Mal: Südindien - im Land der Götter.

### 20. November

Buß- und Bettag Nach einer Andacht in der Kirche gibt es Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus.

### Im Gemeindehaus treffen sich unsere Gruppen:

Kinder, Kirche, Spiel und Spaß (4-9 Jahre), donnerstags 15-16.30 Uhr mit Jugendwart Arne Schatz und Team

Sport, Spiel und Action (10-13 Jahre)samstags 11-13 Uhr , nächste Termine: 5. Oktober, 9. Novembermit Jugendwart Arne Schatz und Team

Chill out Lounge (ab 13 Jahre) mittwochs 18-20 Uhr mit Jugendwart Ame Schatz und Team Kaffee und mehr... Frauen im Gespräch dienstags 1 x monatlich, Termine bitte erfragen bei Pastorin Koring

unter Tel. 04608-6088096

#### Frauenkreis

Für Damen jeden Alters alle 14 Tage dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr (Leitung: Annemarie Manusch)

### Meditativer Abendgottesdienst in der Bonhoeffer Kirche am 3. November um 18 Uhr

"Die Betenden" mit Bildern von Sylvia Vandermeer und Texten von Pater Anselm Grün. Sylvia Vandermeer schreibt zu den einzelnen Porträts: "Als Malerin ist es mein Ziel wirkliche Menschen zu zeigen, im intimsten Moment in dem sie aus ihrem Innersten Gott schauen. Um die Vielschichtigkeit dieses Dialogs zwischen innerer und äußerer Ebene dar-





### Ihr kompetenter Fachhändler in Sachen Telekommunikation in Ihrer Nähe!

Die Telekommunikation gehört zum Alltag und ist mittlerweile unverzichtbar. Über verschiedene Wege, zu jeder Zeit und an jedem Ort miteinander kommunizieren zu können, wird immer wichtiger. Im heutigen Tarifdschungel findet sich da jeder zurecht? Wir können helfen!

f.on telekommunikation beim Scandinavian Park unterstützt Sie bei allen Fragen und Anforderungen rund um die Telekom-, Daten- und Mobilfunkkommunikation. Dabei bieten wir Ihnen Beratung im Laden oder auch bei Ihnen vor Ort.

Frank Thomsen und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!



Scandinavian Park 11, 24983 Handewitt

Öffnungszeiten: Mo., Mi., und Fr. in der Zeit von 9 bis 18 Uhr, Di, und Do. von 9 bis 19 Uhr, Sa, von 10 bis 15 Uhr



zustellen habe ich unterschiedliche Materialien und Techniken eingesetzt. Zu meiner großen Freude verfasste Pater Anselm Grün Gebete und Meditationen zu den Bildern. So entsteht eine Dichte, welche es erlaubt den Betenden zu lauschen und gleichzeitig dem eigenen im Inneren Klang nachzuspüren.

An der Orgel spielt Sven Rösch einfühlsame Musik.

Ein neuer ProChor seit 18. September

Das neue Chorprojekt begann am 18. September um 20 Uhr in der Dietrich Bonhoeffer Kirche in Jarplund. Weitere Proben: 2.10., 9.10., 30.10., 13.11. u. 27.11. Als Abschluss wird es zwei Auftritte geben am Sa. 30. 11. um 18 Uhr in der Dietrich Bonhoeffer Kirche in Jarplund und am So. 1.12. um 19 Uhr in der St. Georg Kirche in Oeversee. Die Teilnahme am Projektchor kostet einmalig 20 ⇔ Wir bitten unbedingt um vorherige Anmeldung im Kirchenbüro per Telefon oder E-Mail. Ansprechpartnerin für alle anderen Fragen ist Annemarie Manusch, Tel. 04630-5256, die wir neu als Chorsprecherin gewinnen konnten.

### Wir sind für Sie erreichbar:

Pastorin Reinhild Koring: mittwochs von 18-19 Uhr im Büro an der Dietrich-Bonhoeffer Kirche unter 0461-979500 Zu allen anderen Zeiten unter Tel. 04608 / 6088096

in unserem Kirchenbüro in Oeversee: montags und freitags von 9.00 – 12.00 Uhr / donnerstags 16-18 Uhr, Tel. 04630/93237

Gemeindesekretärin Ines Matho



Anzeigen- und Redaktionsschluss ist der 6. November 2013.



## Elektrotechnik

- Elektroinstallation
- Beleuchtungsanlagen
- Reparaturen
- Schaltanlagenbau
- Datenvernetzuna
- Alarmanlagen
- Industrietechnik
- Videoüberwachung

Inh. Klaus Kutz

Heideland 4 • 24976 Handewitt OT Weding Tel. 0461-91184 • Fax 0461-93083

E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de

Besuchen Sie uns im Internet unter www.kutz-elektrotechnik.de







Shell Heizöl

THOMSEN
2 0461 / 903 110



## Abschluss auf der Ahrenshöh: Startschuss für den letzten Hochbau

Die ersten Häuslebauer sind gestartet. Kommunalpolitiker, Vertreter der Handewitter Verwaltung und der Landgesellschaft aus Kiel nahmen Ende August die Erschließung des dritten Bauabschnitts auf der "Ahrenshöh" ab. Sie begutachteten am südlichen Ortsrand die Pflasterungen der Stichstraßen, hoben die Schachtdeckel hoch, um in die Kanäle zu schauen. Wesentliche Beanstandungen gab es nicht.

Seite Mitte Mai waren die Baumaschinen im Einsatz. Die "Ahrenshöh", die als Ringstraße das gesamte Neubaugebiet durchziehen wird, existiert in diesem 4,5 Hektar großen Teilstück als sogenannte Baustraße. Erst wenn der Hochbau weitgehend ab-

geschlossen ist, bekommt der Straßenkörper eine Verschleißdecke. Dann sollen auch Gehweg, Parkstreifen, Begrünung und Spielflächen angelegt werden.

Bis zu diesem Endzustand ist es vielleicht gar nicht mehr so lang hin. Laut Informationen der Landgesellschaft sind die meisten der insgesamt 48 Grundstücke vergeben, für die restlichen gibt es Interessenten. "Normaler Weise langt so ein Bauabschnitt für drei Jahre", erklärte Bettina Hansen (Landgesellschaft). "In Handewitt ist es nicht so. Hier könnte man fünf solcher Baugebiete gebrauchen." Dagegen spricht aber die fehlende zentralörtliche Funktion der Gemeinde und die geringe Zahl an Wohnkontingenten. (ki)

Alle Speisen

nur 5,90 €

### Stand der Bauleitplanung in Handewitt

Diese Verfahren wurden gerade abgeschlossen oder laufen.

- B-Plan 1 "Norderkamp": Der "Wohnpark" mit einer Mehr-Generationen-Philosophie steht in den Startlöchern.
- B-Plan 25 "Wiesharder Markt": Der Vollsortimenter "Edeka" möchte seine Verkaufsfläche erhöhen. Noch wird geprüft, ob deshalb ein sogenanntes Sondergebiets-Verfahren notwendig ist
- B-Plan 36 "Waldweg/Jarplunder Weg": Im Jarplunder Neubaugebiet sind alle Baugrundstücke verkauft, aber noch nicht alle bebaut.
- B-Plan 38 "Ortszentrum": Im "Schwerpunkt der städtebaulichen Entwicklung" an der Handewitter Raiffeisenstraße sollen Dienstleistungen und gut 50 Wohneinheiten realisiert werden. Der Auslegungsbeschluss und eine vorgezogene Bürgeranhörung haben stattgefunden. Der nächste Schritt wäre der Entwurfs- und Auslegungsbeschluss. In Stadt-Umland-Gesprächen sind inzwischen die Hälfte der benötigten Wohneinheiten freigegeben worden.
- B-Plan 40 "Sondergebiet Biogasanlage": Für eine Erweiterung einer Biogas-Anlage in Timmersiekfeld werden derzeit die Anregungen aus der öffentlichen Auslegung und von den "Trägern öffentlicher Belange" ausgewertet. Danach ist der Satzungsbeschluss denkbar.



Restaurant · Café · Kneipe Wiesharder Markt 14 (direkt beim Einkaufszentrum)

#### MITTAGSTISCH IM OKTOBER

(Werktags Mo.-Fr. 11.30–15.00 Uhr · Alle Speisen auch zum mitnehmen) FREITAG IST PIZZATAGI Kleine Pizza 4,90 €. Große Pizza 5,90 €

- SPAGHETTI ALLAMEXICO mit Paprika, Kidneybohnen, Mais und Zwiebeln
- PIZZA MEXICAN HOT mit Hackfleisch, Kidneybohnen, Mais, Zwiebeln und Barbeque-Sauce
- 3. MEXICOSALAT mit Salat der Saison, Chicken Wings und dazu 1/2 Brot
- 4. SPARE RIPS saftige Rippchen mit Barbeque-Sauce, Wedges und Salatbeilage
- 5. BUFFALO CHICKEN WINGS mit Pommes Frites, Barbeque-Sauce und Salatbeilage
- 6. CHILI CON CARNE mit Zwiebeln, Paprika, Mais, Kidneybohnen und 1/2 Brot
- 7. PAN MEXICO mit Chicken Wings, Mais, Paprika, Kidneybohnen, Zwiebeln, Reis und Salatbeilage
  - 8. GEGRILLTE HÄHNCHENBRUST mit mexikanischem Gemüse, Reis und Salatbeilage

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 11.30-15.00 + 17.00-23.00 Uhr Sa. 11.30-23.00 Uhr · So. 11.30-23.00 Uhr Lieferservice Telefon 04608 607070 täglich 17.00-22.00 Uhr

## RAUMSCHMIEDE

Zimmerei & Raumaestaltuna UG

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt 0176/20171271 (Kim Mohrhagen) 0176/24254810 (Christian Schindler)

Mail: info@raum-schmie.de · Web: www.raum-schmie.de

So ward dat wat!



## BARGELDLOS

tanken, mit der team autohof ServiceKarte:



- 24 Stunden Service
- 33 Stationen
- monatliche Abrechnung

...wir sind für Sie da!

Raiffeisenstraße 3d · 24983 Handewitt Telefon 0 46 08 / 97 17 85 · Telefax 0 46 08 / 97 17 86





### Rassegeflügelausstellung

64. Allgemeine Grenzlandschau
– Siegfried-Scheel-Gedenkschau –
Offene Ortsschau mit Jugendschau

Auf dem Reiterhof Ohm, 24983 Handewitt, Osterstraße 32a Camelot-Halle · Samstag, 26. Oktober 2013 Sonntag, 27. Oktober 2013 · Geöffnet von 9.30 bis 17.00 Uhr

Eintritt: Erwachsene 2,00 Euro Kinder unter 14 Jahren frei Dauerkarte 3,00 Euro

Liebe Mitbürger!

Der Rassegeflügel-Züchterverein CIMBRIA Flensburg möchte auf diese Weise auf sich aufmerksam machen. Wussten Sie, dass es in Flensburg und Umgebung einen solchen Verein und viele Züchter gibt, die ihre Tiere mit viel Liebe und Geduld aufziehen, dass viele dieser Tiere in der ganzen Bundesrepublik zu Ausstellungen kommen. Dieser Verein möchte Sie mit der ganzen Familie am Samstag und Sonntag, 26. und 27. Oktober, in die Reithalle (Osterstraße 32a) zu seiner Ausstellung einladen. Machen Sie Ihrer Familie eine Freude, besuchen Sie die Ausstellung. Wir versprechen, dass es sich lohnt. Gänse, Enten, Hühner und Tauben zeigen sich von ihrer besten Seite. Für unsere Kinder haben wir eine Kaninchen-Kuschelecke eingerichtet. In einem Schaubrüter kann man das Schlüpfen der Küken mit erleben. Außerdem zeigen wir eine umfangreiche Eiersammlung.

Nicht nur das Neueste von heute, auch das Beste von gestern



Osterdamm 12 · 24983 Handewitt-Hüllerup Telefon 0 46 08 / 62 87 · www.wolfscomputer.de



### Das Handewitter Leben

Früher schaute ich gerne den Enten zu, die auf dem alten Dorfteich schwammen. Klingt aus heutiger Sicht etwas langweilig. Aber damals war in unserem schönen Dorf nicht so wahnsinnig viel los. In jedem Fall gibt es inzwischen mehr Abwechslung. Man muss nur einmal sehen, was es an Veranstaltungen in Handewitt gibt. Es gibt ein Maibaumfest, große Sport-Knüller wie ein Jugend-Fußball-Turnier oder der Sommerlauf, und gerade erst hinter uns ein Oktoberfest auf einer "Wies'n" im Gewerbegebiet. Nun habe ich gehört, dass es in Zukunft auch einen Handewitter Weihnachtsmarkt geben soll. Nicht so groß wie in Wanderup und noch nicht in diesem Jahr, weil das neue Ortszentrum noch nicht fertig ist. Also ich werde hingehen, ein paar Punsch trinken – und schauen, ob auch ein paar Enten auftauchen werden. Ein bisschen Nostalgie muss ja auch sein.



# ADS-Kindergarten Jarplund: KIDS ON TOUR...

Wir aus dem ADS Kindergarten Jarplund sind ja gerne unterwegs; ob zu Fuß oder mit dem Bus, das spielt keine Rolle.

Vor den Ferien sind wir mit dem Bus zu den Wildschweinen nach Glücksburg gefahren und haben dort im Wald auch noch auf dem Spielplatz gespielt. Auf dem Weg nach Hause entdeckten wir das schöne Wasserschloss und entschieden, das wir das auch noch mal ansehen wollen.

Spontan fuhren wir eine Woche später dorthin. Wie spannend ein so altes Schoß auch für Kinder sein kann erlebten wir, als wir die vielen Treppen bis auf den Dachboden erklettert hatten. Dort auf dem Dach lebt nämlich eine alte Eule mit roten Augen. Das war sehr beeindruckend für die Kinder.

Am Anfang der Ortschaft entdeckten wir irgendwann nach den Sommerferien das schöne Blumenfeld.

Kurzentschlossen entlockten die Kinder ihren Eltern Geld für eine Sonnenblume, die nach dem Fußmarsch

zurück bis in den Kindergarten zwar etwas verdurstet wirkten, den Eltern jedoch mit Liebe und Stolz überreicht wurden.

Schöne Ecken fanden wir aber auch in Flensburg.

Dort haben wir den Wasserturm bestiegen und sind im Volkspark auf dem Spielplatz gewesen. Besonders schön war auch der

Ausflug, als wir zur Flensburger Feuerwehr gewandert sind.

Der Bus hatte uns am Campus raus gelassen. Dann sind wir den großen Berg hinunter in die Stadt gewandert.

Da wir uns bei der Feuerwehr

nicht angemeldet hatten, sind wir nur um das Gelände gegangen und haben uns die spannenden Fahrzeuge angesehen. Die zwei- bis sechsjährigen aufgeregten Kinder kamen voll auf ihre Kosten.

Absoluter Höhepunkt war anschließend der Marsch zum Bahnhof. Die Kinder waren von dem riesigen Gebäude und den vielen reisenden Menschen beeindruckt.

Als sie dann noch sahen, wie der Zug nach Aarhus abfuhr, war der Tag perfekt.

Besonders gut sind wir zu Fuß.







## Siegfried Woywod

Wir bieten an, was nicht jeder kann!!!



- √ Solaranlagen
- ✓ Zentralstaubsauger
- ✓ Swimmingpools
- ✓ Whirlpools
- ✓ Badsanierung
- √ Heizungstechnik
- √ Sanitäranlagen
- √ Gasanlagen
- √ Fernheizung
- √ Selbstbausysteme
- ✓ Öl Wandkessel
- √ Kernbohrung 162 mm
- √ Abflußkamera
- ✓ Regenwassernutzung
- ✓ Kundendienst



Gerne besuchen wir den Spielplatz im Falkenweg, denn da können die Kinder nicht nur auf den Klettergerüste spielen, sondern auch die Hühner und den Hahn (wir tauften ihn LUIGI) am angrenzenden Nachbargrundstück beobachten.

Jetzt wissen die Kinder auch, das diese Tiere uns die Eier für unsere Pfannkuchen liefern.

Wir wissen, das es für uns Mitarbeiter ein anstrengender Tag wird, denn mit 20 Kindern durch die Stadt zu gehen ist kein "Zuckerlecken" (wir müssen unsere Augen überall haben) wissen aber auch, das die schönen Erlebnisse, die die Kinder an diesem Tag machen alle Arbeit aufwiegt.

Wir sind darum gerne unterwegs und werden immer wieder aufs neue berichten.

Dann heißt es so schön: KIDS ON TOUR

Andrea Koch, Mitarbeiterin aus dem ADS Kindergarten Jarplund

## **KIDS ON TOUR: Besuch im Freilandlabor**



Am Montag den 19.08.2013 war es soweit, der Bus holte uns um 8.45 Uhr beim Kindergarten ab.Wir fuhren ins Freilandlabor, wo wir schon von Elisabeth erwartet wurden. "Was ist denn nun ein Labor?" "Irgendetwas mit Gläsern und Flüssigkeiten, die zusammengemischt werden, man kann dort auch Experimente machen." So ist es nicht im Freilandlabor, denn dies ist eine natuebelassene Landschaft in der

Größe von 5 Fußballfeldern. Es wird niemals Rasen gemäht! Wir erhielten von Elisabeth verschiedenfarbige Namensschilder, die wir beschrifteten und uns aufklebten. Die Schnecke Oskar begrüßte uns auch, bevor wir am Fühlkasten verschiedene Naturmaterialien ertasten durften und beim Geräuschememory zwei gleichklingende Töne finden mußten. Als diese Aufgabe erfüllt war bekamen wir gruppenweise

ein Blatt und sollten den dazugehörigen Baum finden, was nicht so leicht war, denn im Wald stehen viele Bäume. Danach hatten

wir eine Pause verdient und konnten uns mit mitgebrachten dem Picknick stärken. Nun aina es durch den Dschungel und wir gelangten an einen Teich, aus dem Elisabeth Wasserproben in ein kleines Aquarium füllte. "Welche Tiere könnt ihr sehen?" Wir sahen verschiedenartige Wasserlebewesen und Elisabeth erklärte uns, daß die Tiere "Post-

hornschnecke" und "Teilerschnecke" heißen – was für tolle Namen! Weiter ging es zu einem Rundpfad, auf dem wir mit verbundenen Augen über verschiedene Naturmaterialien geführt wurden. Beim zweiten Rundgang mit offenen Augen konnten wir sehen, über was wir gerade gegangen waren. Nun mußten wir uns wieder zurück durch den Dschungel kämpfen, um zu unserem Bus zu gelangen, der be-



reits auf uns wartete. Ein schöner, informativer Vormittag ging zu Ende. Vielen Dank an Elisabeth für die nette und freundliche Betreuung.

Christa Lippold und Kerstin Loeck aus dem ADS Kindergarten Jarplund



www.therapiehaus-handewitt.de



## **Neues aus dem Kindergarten Weding**

Liebe Leser/in, was war der Sommer so herrlich! Endlich schien die Sonne und das über einen langen Zeitraum. Alle Kinder und Kolleginnen sind entspannt aus dem Urlaub zurück in den Kindergarten gekommen.

### Begrüssung

Wir begrüßen ganz herzlich unsere neuen Kinder mit Ihren Eltern:

Luca Birger, Levi, Ben Maxim, Julius, Oscar Bo, Charlotte, Marcel, Maya und Feya, Max Leon, Hannah, Emily, Kaja, Laura Marie, Hannah Maria, Emilian, Linus, Jolica, Tamely, Eric, Malik und bald kommen Marlene, Mia Fine und Kaja dazu!

Schön, dass ihr da seid! Danke an die Eltern, die uns Ihr Kind anvertrauen!

### Experimente - Experimente

Ausprobieren können, alleine oder zusammen, das macht Spaß! Bilder mit Salz – wie geht das denn?

### Bewegungsmaterialien nach Hengstenberg und Pickler

Wir haben neue Bewegungsmaterialien die nach Vorschlägen von Elfriede Hengstenberg und Emmi Pickler von der Wufhage-



Künstler schwer konzentriert bei der Arbeit. So sieht das hinterher aus!

ner Hütte gebaut werden. Die Wufhagener Hütte ist eine christliche Lebens- und Arbeitsgemeinschaft die in ihrer Tischlerei diese und andere Spielund Bewegungsmaterialien herstellen.

(siehe Foto rechts).

Diese Bewegungsmaterialien sind aus wunderschönem Holz gearbeitet und animieren die Kinder zum Balancieren, eingebunden in ein kreatives Spiel. Statt die Kinder zur Nachahmung vorgefertigter Turnübungen zu bewegen, gibt Elfriede Hengstenberg vielfältige Möglichkeiten zum Erproben und zum spielerischen Entfalten eigener Handlungsmöglichkeiten. Sie experimentieren auf Brettern, Stangen, Hockern, Rund-



Und was kann alles im Wasser schwimmen?



Wie bewegen sich Schnecken? Und wie fühlt sich so eine Schnecke an?

## Ergotherapie & Logopädie in Weiche Bettina Hühnken

24941 Flensburg · Jägerweg 16

Tel.: 0461-3189944







hölzern usw. Fotos sagen mehr als Worte.

Emmi Pickler legte Wert auf die Eigenaktivität des Kindes und seine selbstbestimmte Bewegungsentwicklung. In den Krippengruppen stehen den Kindern unterschiedliche Materialien zur Verfügung die sie mit Vergnügen nutzen.

### Flohmarkt in Weding

Ein engagiertes Team, aus Müttern und Vätern des Kindergartens, hat einen riesigen Flohmarkt zu Gunsten des Kindergartens organisiert. Es gab eine Absprache mit der Kirchengemeinde Weding, die bisher einen Flohmarkt veranstaltet hat, damit es keine unnötigen Konkurrenzen in der Gemeinde gibt. Flyer wurden gedruckt und verteilt, Plakate gestaltet, die Zeitung informiert, und und und . Es ist kaum zu beschreiben wie viel Arbeit dahinter steckt. Einfach unbeschreiblich! Das Orgateam hat tagelang bis in die Nacht hinein gearbeitet.

Kartonweise wurde Baby- und Kinderkleidung gebracht, Spielsachen, Umstandskleidung und vieles mehr. Eltern haben Kuchen gebacken und für die Cafeteria, zu Gunsten des Kindergartens gespendet. Und – es hat sich gelohnt! Wenn wir über Nachhaltigkeit reden, macht es





## PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE MARCUS KÖHLER

SYLTER STR. 3 24941 FLENSBURG-WEICHE TEL. 0461 - 97 89 89 3







doch Sinn, besonders bei Kinderkleidung aus denen die Kinder doch schnell rauswachsen, von mehreren Kindern getragen wird.

Gut erhaltene Kinderkleidung auf dem Flohmarkt (in Weding) zu kaufen schont auch die finanziellen Ressourcen. Und der Kindergarten profitiert davon. Eine tolle Idee – und der nächste Flohmarkt wird im März 2014 stattfinden. Danke für die viele viele Arbeit!

Insgesamt hat der Kindergarten so eine Spende von 1.000,- ⇔ erhalten. Toll!

### **Der Kindermund**

M. (2 Jahre) wird in der Krippe betreut. Bis zu den Sommerferien hat Julia Visser dort mitgearbeitet, jetzt ist sie in Vorschule bei den Großen. Durch eine Vertretung der Kollegin hat sie einen Tag wieder die Krippenkinder mitbetreut. Fragt M.: "Julia, musst Du nicht mehr in die Schule?"





### Unsere nächsten Termine:

Alle die Zeit und Lust haben sind sehr herzlich eingeladen! 26. Oktober 17.45 Uhr. Laternelaufen mit der freiwilligen Feuerwehr Weding. Treffen ist auf dem Schulhof der Grundschule Weding.

Mit herzlichen Grüßen Heike Hoppe und Mitarbeiterinnen







## Praxis für Podologie

Sylvia Bronny-Nissen

- keine Kassen -

Gönnen Sie sich eine Fußpflege... ...bei Problemen an den Füßen, zum Verschönern oder einfach zum Verwöhnen!

Kirchenweg 2 · 24976 Handewitt OT Jarplund · Tel. 0461-979788



Ihre Festnetz-Mobilfunk-, DSL- und Servicestation in Handewitt.

Soandhavlan Park 11 • 24983 Handewit • Tel. +49 (0)4608 971 67 - 0 • Fax +49 (0)4608 971 67 - 29 • Mall Info@fortk.da

## Wedinger Wichtel: Ausflug und Handewitter Sommerlauf



Für alle Kinder war es klar im Mai starteten wir wieder einen

Ausflug zum Kinderfreizeithof Joldelund. Dort verbrachten wir

bei wunderschönem Frühlingswetter einen tollen und so aufregenden Nachmittag das die Zeit wie im Fluge verging. Die Bimmelbahn, am Schluss des Tages, war wirklich bis auf den letzten Platz ausgebucht. Damit war es ein schöner Abschluss des Tages. Im nächsten Jahr sehen wir uns bestimmt wieder Herr Christiansen! Und wie versprochen waren wir auch wieder beim Handewitter-Sommerlauf dabei. In diesem Jahr starteten 14 Kinder für das Wedinger-Wichtel-Stübchen. Die Kinder gingen mit sehr viel Freude und ganz viel Ausdauer an den Start. Sie sind tolle Zeiten gelaufen und waren wieder so stolz auf ihre Medaillen. Herzlichen Glückwunsch zu eurer tollen Leistung, ich bin ganz stolz auf Euch!

Jetzt beginnt die schöne Herbstzeit in der wir auch wieder eine spannende Zeit erleben werden. Davon berichten wir Euch dann auch gerne wieder.

Eure Anja & die Wichtel-Kinder











Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe





## Landfrauenverein Sankelmark: On tour

Bei idealem Reisewetter begab sich der Landfrauenverein Sankelmark am 14. August auf eine Tagestour ins Mittelalterliche Dithmarschen.

Wie immer bei Busreisen, hat uns der Reisedienst Bölck, in diesem Fall mit dem Fahrer Maik Vogel, "durch die schöne Landschaft chauffiert.

Herr Vogel hat uns über die Dörfer geführt, so dass wir die Natur bewundern und erleben konnten.

Über Eggebek (wo wir sogar noch zwei Störche auf dem Nest erblickten – kurz vor dem Start in den Süden), Silberstedt, Ellingstedt, Hollingstet, Schwabstedt, an der Treene entlang, passierten wir Friedrichstadt, wo kleine Boote in den Grachten angelegt hatten. Ein gemütlich wirkendes Städtchen!

Hier stieg das Ehepaar Anka und Wolfgang Mohr in alter Ditmarscher Tracht aus dem 15./16. Jahrhundert zu uns in den Bus. Ab jetzt hatte Herr Mohr "das Sagen". Er hat uns, begleitet von seiner Frau, wunderbar begleitet und uns Geschichte und Landschaft in Dithmarschen er-

So machte er uns u. A. auf einen selten zu Gesicht kommenden Seeadler aufmerksam.

Unser erstes Ziel sollte der Geschlechterfriedhof von Lunden sein. Vorher hat Herr Mohr uns erklärt, was es sich mit "den Geschlechtern" auf sich hat. Wir erfuhren, dass es sich um Familienverbände handelte, was für uns schon verständlicher ist.

Einflussreiche Bauernverbände haben die Gegend regiert. So handelte es sich z. B. von 1447 bis 1559 um eine unabhängige Bauernrepublik.

Nachdem Lunden dann das Stadtrecht verloren hatte, war es jedoch gelungen, das Gericht und den Sitz des Landvogts vor Ort zu halten. Das war Marcus Swyn, der auch den bekannten Swynschen Pesel, der heute im Meldorfer Museum zu besichtigen ist, erbaute.

Der Geschlechterfriedhof befindet sich auf dem Gebiet der Lundener St. Laurentius-Kirche. Doch vorher haben wir die Kirche besichtigt, wo besonders der große 40-arminge Messingkronleuchter aus dem Jahre 1774 mit einer imposanten Höhe von 2,20 m und einem Gewicht von 406 kg unsere Aufmerksamkeit erweckte. Ansonsten ist die Kirche recht schlicht gehalten (was ich durchaus positiv meine), Orgel und Empore harmonieren sehr gut miteinander; sie bilden irgendwie ein Ganzes. Ein Gobelin von St. Laurentius (Namensgeber der Kirche) ziert einen Teil der linken Wand im Altarraum sowie ein Gemälde von Luther und Melanchton. Dann ging es auf den Geschlechterfriedhof, Jeder gro-Be Hof/Geschlecht

hatte eine eigene Stele bzw. große Grabplatte (66 befinden sich dort noch). Die Grabsteine sind (wenn noch zu entziffern) mit anschaulichen, biblischen Darstellungen gefertigt worden und erzählen einen Teil der Geschichte.

Die Gräber bestehen aus Tonnen förmigen Gewölbekellern, von denen einer noch begehbar ist, und zwar die so genannte "Sulemanngruft". Einige von uns haben dann auch die Gelegenheit wahrgenommen, diese zu besichtigen.

Es gäbe davon noch sehr viel zu berichten, doch dann würde der Bericht doch zu lang werden.

Nachzutragen ist noch, dass die Kirche auf einer 11 m hohen Düne gebaut ist.

Durch Geest-und Marschlandschaft (Moorlandschaft), teilweise auf einer Abzweigung des Ochsenweges (ein Weg war so schmal, dass unser Busfahrer den Bus rückwärts bugsieren musste, um ein entgegen kommendes Auto abbiegen zu lassen) gelangten wir zum Nindorfer Hof, wo uns ein vorzügliches Kalt-Warm-Büfett erwartete.

Hierbei erklärte uns Frau Mohr ihre Tracht, was für uns auch sehr aufschlussreich, war. z. B. die Haube, die sie auf dem Kopf trug, durften nur verheiratete Frauen tragen. Daher die Redewendung "sie ist unter der Haube".

Bei der Weiterfahrt streiften wir Meldorf mit dem Meldorfer Dom. Es ist die bedeutendste mittelalterliche Kirche zwischen Ribe und Hamburg.

Auch auf dem Weg zu unserem nächsten Ziel informierte uns Herr Mohr mit begeisterten und begeisternden Worten über Landschaft, Geschichte, Natur. Und das nächste Ziel war Hemmingstedt, wo wir viel über die "Schlacht von Hemmingstedt" erfuhren.

Der dänische König (Norwegen, Schweden, Dänemark waren ein Reich) wollte mit seiner "schwarzen Garde" diesen Bauernstaat einnehmen, was ihm aber durch die Findigkeit und heftige Gegenwehr der Hemmingstedter Bürger (Dithmarscher) nicht gelang. Sie hatten z. B. das Schlachtfeld unter Wasser gesetzt, so dass sie am 17.2. 1500 ihre Freiheit erfolgreich erkämpften.

Ein riesiger Stein, auf Feldsteinen thronend, erinnert an diese Schlacht. Es ist die Dusenddüvelswarft. Die Sage erzählt, dass die Jungfrau Telse von Hohenwöhrden die Mannen angefeuert hat und somit zum Siegen verholfen hat. Eine sehr eindrucksvolle plastische Darstellung lässt das Ausmaß dieser Schlacht noch besser ermessen.

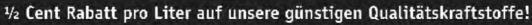
Bereichert mit vielen neuen Eindrücken über Entwicklung, Geschichte, Kultur und Landschaft erreichten wir dann in Weddingstedt Koll 's Gasthof, wo die gedeckte Kaffeetafel schon auf uns wartete.

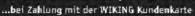
Das Ehepaar Anka und Wolfgang Mohr erfreute uns mit zwei selbst geschriebenen und vertonten Balladen – einfach toll! Diese Fahrt hat uns durch Informationen und selbst erlebte Eindrücke sehr bereichert.

Auch der Austausch unter uns Landfrauen kam nicht zu kurz. Rundum – es war ein schöner Tag!













# Handewitter Laternelauf: 26. Oktober – diesmal an einem Samstag



Man mag es kaum glauben, aber der Herbst steht schon wieder vor der Tür. Und was darf zu dieser Jahreszeit natürlich nicht fehlen? Der mittlerweile traditionelle Laternelauf in Handewitt. "Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne" wird es auch in diesem Jahr wieder durch das herbstliche Handewitt klingen. Diesmal am Samstag, 26. Oktober. Aufgrund der großen Resonanz der Vorjahre findet auch in diesem Jahr der Start um 18.30 Uhr am Busbahnhof der Gemeinschaftsschule Handewitt statt. Damit das Laternelaufen erneut eine gelungene Veranstaltung für Groß und Klein werden kann, haben sich die Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger (H.I.S.) und die Freiwillige Feuerwehr Hande-

witt wieder um diverse Vereine und Einrichtungen verstärkt. So wirken neben dem Bläserchor Handewitt, der wie gewohnt an der Spitze des Umzugs für die musikalische Begleitung sorgen wird, auch die Handewitter Kindergärten, die vor allem die Reithalle festlich schmücken werden sowie der Handewitter Fahr- und Reitverein und der Kulturring aktiv mit. Die Reiter und Fackelträger der Jugendfeuerwehr werden den Laternenzug durch die Gemeinde begleiten.

Bei der Abschlussveranstaltung in der Handewitter Reithalle mit Musik und Gesang werden in diesem Jahr erstmals die Sängerinnen der Gemeinschaftsschule Handewitt, Lea Oehler und Melina Runow, auftreten. Außerdem warten Grillwurst,

Punsch und Kakao auf die fleißigen Laterneläufer. Die H.I.S. hat auch in diesem Jahr weder Kosten noch Mühen gescheut. Die kleinen Handewitter erwartet neben dem traditionellen

Stockbrotgrillen der Jugendfeuerwehr ein Kinderkarussell sowie eine Hüpfburg. "Wir werden halt jedes Jahr ein bisschen bunter, wobei uns insbesondere das Wohl der Kinder am Herzen liegt" sagt HIS-Vorstand Niels Lommatzsch. "Wir freuen uns auf eine tolle Veranstaltung und danken schon einmal vorab allen Beteiligten für ihr großes ehrenamtliches Engagement. Doch wie bei den letzten Laternen-Umzügen können wir keine Wettergarantie geben und daher ist warme Bekleidung oberste Bürgerpflicht". Er selbst wird mit seinem Vorstandskollegen Klaus-Dieter Stotz auch diesmal wieder exklusiv eine Überraschungssuppe kochen, die zugunsten des Kinder- und Jugendhospiz-Dienstes Flensburger Katharinen-Hospizes hoffentlich viele Teller füllen wird. HGB





## Brocks Immobilien: Makler und Sachverständiger mit regionalen Wurzeln

Marketing, Fachwissen und ein Netzwerk in der Baubranche waren beim Start sehr hilfreich: Bernd Brocks ist seit März 2013 als Immobilienmakler und Sachverständiger selbstständig - und hat bereits eine erste Auszeichnung erhalten. Deutschlands größtes Immobilien-Portal "ImmobilienScout24" würdigte seine Exposés für ihre Gestaltung, ihre Aussagekraft und für ihre überdurchschnittliche Zahl der daraus resultierenden Kontakte. Damit sei der "Neuling am Markt", hieß es in der Begründung, schon jetzt vielen anderen Anbietern in der Region voraus.

Bernd Brocks betreut Kunden bei diversen Dienstleistungen rund um das Haus oder die Eigentumswohnung. Er ist viel



im Grenzgebiet unterwegs. "Flensburg und sein Umland kenne ich wie meine Westentasche", betont der 45-Jährige. Kein Wunder: Er ist in Jarplund aufgewachsen. Heute lebt er mit seiner Familie in Glücksburg, wo sich auch sein Büro

befindet. Als Trumpfkarte hat sich das breite Spektrum der Ausbildung entpuppt. Der studierte Diplom-Betriebswirt ist auch geprüfter Bilanzbuchhalter und Controller. Zehn Jahre lang sammelte er Erfahrungen in der Bau-Branche, kümmerte sich in der kaufmännischen Leitung unter anderem um die Immobilien-Vermarktung und häufte Fachwissen an. Ein umfassendes Netzwerk mit Handwerkern, Technikern und Architekten entstand.

Besonders interessant: Bei der Sprengnetter-Akademie absolvierte Bernd Brocks eine Ausbildung zum Sachverständigen für die Bewertung von Gebäuden. Bei Scheidungsfällen oder Erbangelegenheiten, beispielsweise wenn ein Erbe eine Im-

mobilie übernehmen möchte und einen anderen Angehörigen auszahlen muss, wird der Experte gerne um eine Bewertung gebeten. "Es ist schon ein Unterschied", erklärt Bernd Brocks, "ob ein Makler für eine grobe Schätzung kommt oder ob sich ein mathematisches Verfahren in ein umfangreiches Gutachten niederschlägt." Die Berechnungen beruhen unter anderem auf Modellen, die die Gutachter-Ausschüsse in Flensburg und im Kreis Schleswig-Flensburg festgelegt haben. Ob bei diesen qualifizierten Bewertungen oder bei Makler-Tätigkeiten - Bernd Brocks folgt stets dem gleichen Grundgedanken: "Mein Unternehmensziel ist, dass es auf beiden Seiten - Käufer- wie Verkäufer-Seite – zufriedene Kunden gibt." Bisher ist das gut gelungen, wie die vielen Referenzen auf seiner gut gestalteten Webseite www.brocksimmobilien.de beweisen. (ki)



Meine Referenzen . Ihre Chance



Familie Nißen aus Jarplund

### "Erst mit Herrn Brocks hat sich was bewegt!"

Wir sind durch eine Freundin auf Herrn Brocks aufmerksam gemacht worden. Nachdem wir in den letzten drei Jahren verschiedenste Makler beauftragt hatten, waren wir schon am zweifeln, ob unser Haus verkäuflich sei. Herr Brocks hat die vielseitige Nutzung unseres Hauses sehr schön herausgestellt. Am Ende wurden uns drei verschiedene Käufer präsentiert und wir konnten unsere Preisvorstellung erreichen. Erst mit Herrn Brocks hat sich wirklich etwas bewegt.









www.brocks-immobilien.de brocks@brocks-immobilien.de

04631 . 40 90 41



## bernd brocks

immobilien: handel

Ihr Sachverständiger Makler im Norden

## TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Ja.-Weding: **Neues aus der Handball-Sparte**

Folgende Punktspiele finden in der Schaulandhalle statt:

Samstag, 02.11.13: 15.30 Uhr: 1. Frauen - SV Hennstedt-Ulzb. 17.30 1. Männer - TSV Mildst, II Sonntag, 03.11.13:

16.00 Uhr: 3. Frauen - DGF I 17.45 Uhr: 2. Frauen - TSV Glücksb.

Sonntag, 24.11.13: 15.00 Uhr: 1. Frauen - SV Todesfelde/Leezen 17.30 Uhr: 1. Männer -HG Treia/Jübek

19.15 Uhr: 2. Männer - IF Stern Flensburg

Beim Eulen-Cup-Jugend-Turnier nahmen von unserer SG die weibl. A-Jugend, die Schiedsrichter Kai Lööck und Frank Seegert und Jan Zirbes mit seiner männlichen D-Jugend als Aufsicht und mit der Bewirtung im Clubraum der Schaulandhalle teil.

Zur neuen Punktspiel-Serie 2013/14 wurden wieder 20 Teams gemeldet.

Die 1. Männer in der HSVH-Landespokal-Runde 1 qualifizierten



Obere Reihe von links: Lewe Andresen, Arne Fanslau, Klaus Lange (Trainer), Sebastian Hahn, Gösta Kothe, Jan Erik Radau, Patrick Fels, Michael Peters, Nils Lorenzen, Finn Albert, Andre Albert, Jöran Kurschatke, Laura Lamke (Physio). Untere Reihe von links: Reiner Sieck (Management), Kim Otzen, Sebastian Sieck, Marc Lang, Jörg Fels, Christian Peters, Hendrik Laatsch, Henning Eichhorn, Helge Tiller, Kim Nielsen (Betreuer). Es fehlen: Torben Brodersen (Management), Denny Büll, Tobias Meier, Leif Szamit, Finn Jensen.

sich durch einen deutlichen Sieg gegen den TSV Lindewitt für die nächste Runde und haben nun am Samstag, 12.10.13 um 17 Uhr ein Heimspiel gegen den Oberligisten (2 Klassen höher) TSV Altduvenstedt.

Die Männer um Klaus Lange ha-

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2013 am Donnerstag, 31. Oktober 2013 um 19:30 Uhr im Freizeitheim Jarplund, Zum Sportplatz 9, 24976 Handewitt OT Jarplund

Vorläufige Tagesordnung:

Begrüßung und Feststellung der Anwesenden Top 1

Genehmigung der Tagesordnung Top 2

Top 3 Grußworte der Gäste

Top 4 Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung

Top 5 Bericht des Vorstandes mit anschließender Aussprache

Top 6 Berichte der Sparten mit anschließender Aussprache

Bericht der Kassenprüfer Top 7

Top 8 Entlastung des Vorstandes

Top 9 Wahlen

a) zwei Stimmenzähler

b) zweiter Vorsitzender

c) Schatzmeister

d) Sportwart

e) ein Beisitzer

f) Bestätigung des Jugendwartes

g) zwei Kassenprüfer

Top 10 Anträge

Anträge, über die die Mitgliederversammlung bestimmen soll, sind mindestens 3 Wochen vor der Mitgliederversammlung (somit 10.10.2013) schriftlich beim Vorstand einzureichen. Dem Antrag ist eine Begründung beizufügen.

Top 11 Ehrungen

Top 12 Verschiedenes

Der Vorstand



Funk-Mini-Car

Fahrten aller Art - Krankenfahrten (sitzend) 24976 Handewitt/Weding - Kirkwrahe 24





Shell Heizöl Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN 0461 / 903 110



ben sich in der Zeit vom 23.-25.8.2013 im Trainingslager in Tinglev/DK zusammen mit den 1. Damen intensiv vorbereitet. Unsere Sonja Schröder und Daniela Thomsen sorgten dankenswerterweise am Wochenende für die Verpflegung und Betreuung beider Teams.

Neuer Nachwuchs-Torwart-Trainer ist ab sofort unser ehemaliger Liga-Torwart Heico Appel.

Eine stolze Ära geht zu Ende: Der Handball-Oldie Charles Reckling vom TSV Ja.-We. und der SG Oev.Ja.-We. tritt zum 30.9.13 als Passwart vom aktiven Handballsport zurück. Charles kam am 1.11.1980 durch seine drei talentierten Töchter zum TSV-Handball. Er war mit seiner Ehefrau Angelika Trainer, Betreuer, Fahrer, Jugendwart, Schiedsrichter, Beisitzer, Grill- und Passwart. Er ist somit der "dienstälteste" Passwart ununterbrochen im NOHV und SH, aller Vereine.

Mitbegründer und Vorstandsmitglied der Handball SG Oev.-Ja-Wa. am 1.5.2002. Er hat alle Mitgliedsdaten der gesamten Hand-

EDEKA



Trainer Torsten Eggebrecht, Alexandra Thiesen, Bente Zboralaski, Katja Burghardt, Wencke Matzen, Sarah Schäfer, Katharina Bruder, Inga Brodersen, Hanna Schaumburg, Physio Gerhard Petersen; knieend: Lena Behrendsen, Runa Blaas, Juliane Simon, Sina Thomsen, Johanna Bruder, Marieke Andresen

baller in seinem PC und vertrat die Handball-Abteilung bei ellen Jahrshauptversammlungen und Staffeltagen auf Kreis-, Bezirksund höherer Ebene. Charles schrieb alle Wochenspielpläne und war für die Punktspiel-Belegung in der Schauland- und Eekboomhalle zuständig. Mitarbeiter auch beim Eulen-Cup-Team. Am 28.10.2010 erhielt er vom TSV-

Ja.-We. die silberne Ehrennadel. "Lieber Charles, wir danken Dir ganz besonders für die jahrelange Mitarbeit und wünschen Dir und Deiner Familie alles, alles Gute und Gesundheit." Nachfolgerin wird unsere SG Kassenwartin Silke Ruhr aus Oeversee, Kallhoe 35, Tel. 04638/213878.

Anmerkung: Nach den neuen Richtlinien des DHB bzw. HVSH ist die Erstellung und Umstellung der Spielerpässe für unsere 20 Teams sehr arbeitsintensiv und zitaufwendig geworden. Es mssuten für fast 300 Aktive neue Passbilder und anträge bearbeitet werden. Auch für die Zukunft.

### Fachbetrieb für Einblasdämmung

### Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung \*Thermographie Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

## Glas - Thomsen GmbH GLASEREI UND AUTOGLASEREI:

Reparatur- und Neuverglasungen Isolierverglasung • Spiegel • Schleifarbeiten Acrylgläser + Polycarbonate • Autoverglasungen Lieferung von Autoscheiben

Heideland West 2 • 24976 Handewitt / OT Weding Telefon 0461-940090 • Fax 0461-940091 info@glas-thomsen.de • www.glas-thomsen.de



Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 7.00 - 20.00 Uhr. So. 8.00 - 18.00 Uhr

## **Unsere Serviceleistungen:**

Lieferung frei Haus • Ware in Kommission für Parties und Feste Präsentkörbe in allen Preisklassen • Lotto/Toto-Annahme

E aktiv markt Neumann • Telefon 0461/979467 • Fax 0461/96958

## SG Oeversee-Jarplund-Weding: Trainingspläne

### Trainingsplan weibliche Mannschaften 2013 / 2014

Mannschaft	Liga	Datum, Ort	Trainer
1. Frauen	SchlHolst. Liga	Dienstag, 18:30 - 20:30 Uhr Eekboomhalle Donnerstag, 20:00 - 22:00 Uhr Schaulandhalle	Torsten Eggebrecht Tel.: 0151 - 29151934
2. Frauen	Kreisliga	Mittwoch, 20:00 - 22:00 Uhr Eekboomhalle	Lothar Christiansen Tel.: 0461 - 181523
3. Frauen	Kreisliga	Montag, 18:30 - 20:15 Uhr Eekboomhalle	Lothar Christiansen Tel.: 0461 - 181523
4. Frauen	Kreisklasse	Dienstag, 20:30 - 22:00 Uhr Eekboomhalle	Dietmar Görlinger Tel.: 04630 - 936534
weibliche Jugend A Jahrgang 1995/1996	Kreisoberliga	Mittwoch, 18:30 - 20:00 Uhr Eekboomhalle Freitag, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle	Michael Kitzelmann Tel.: 0162 - 1314355 Betreuer: René Ranft, Tel.: 0178 - 3119018
weibliche Jugend B Jahrgang 1997/1998	Kreisoberliga	Mittwoch, 18:30 - 20:00 Uhr Eekboomhalle Freitag, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle	Marten Carstensen Tel.: 0157 - 87289377 Co-Trainer: Alica Jachs Tel.: 0173 - 4020404
weibliche Jugend C I Jahrgang 1999/2000	Leistungsklasse	Montag, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle	Sebastian Sieck Tel.: 0173 - 3471415 Co-Trainer: Vera Frahm Tel.: 04608 - 530
weibliche Jugend C II Jahrgang 1999/2000	Regionalklasse	Montag, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle	Vera Frahm Tel.: 04608 - 530
weibliche Jugend D I Jahrgang 2001/2002	Staffel II	Dienstag, 16:30 - 18:30 Uhr Eekboomhalle Donnerstag, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle	Torsten Eggebrecht Tel.: 0151 - 29151934 Co-Trainer: Runa Blaas, Tel.: 0172 - 7028315
weibliche Jugend D II	Staffel III	Dienstag, 16:30 - 18:30 Uhr Eekboomhalle	Torsten Eggebrecht Tel.: 0151 - 29151934
Jahrgang 2001/2002 weibliche Jugend E Jahrgang 2003/2004	Staffel II	Donnerstag, 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle Freitag, 15:00 - 16:30 Uhr Schaulandhalle	Co-Trainer: Runa Blaas, Tel.: 0172 - 7028315 Karina Frahm Tel.: 0162 - 5104482 Jennifer Lassen Tel.: 0152 - 03995812
Ballgewöhnung Jahrgang 2007 und jünger		Mittwoch, 7:00 - 18:00 Uhr Schulsporthalle Oeversee	Natalie Rohde Tel.: 04630 - 5395 Sara Lachs Tel.: 0178 - 7704376

### Trainingsplan männlicher Mannschaften 2013 / 2014

Mannschaft	Liga	Datum, Ort	Trainer
1. Männer	Landesliga-Nord	Montag, 20:00 - 22:00 Uhr Schaulandhalle Donnerstag, 20:00 - 22:00 Uhr Wiking Halle II	Klaus Lange Tel.: 0170 - 5406349 E-Mail: klaus-lange@foni.net
2. Männer männliche Jugend A Jahrgang 1995/1996	Kreisklasse I Kreisoberliga	Mittwoch, 19:30 - 22:00 Uhr Schaulanhalle Dienstag, 18:30 - 20:00 Uhr Schaulandhalle Donnerstag, 18:30 - 20:00 Uhr Wiking Halle II Freitag, 17:00 - 18:30 Uhr Schaulandhalle	Rainer Block Tel.: 0171 - 1412838 Waldemar Paciorek Tel.: 0461 - 311332 Betreuer: Jörg Bratschke Tel.: 0170 - 9252898
männliche Jugend B Jahrgang 1997/1998	Kreisoberliga	Dienstag, 18:30 - 20:00 Uhr Schaulandhalle Donnerstag, 18:30 - 20:00 Uhr Schaulandhalle Freitag, 17:00 - 18:30 Uhr Schaulandhalle	Axel Jung Tel.: 0461 - 14681366
männliche Jugend C Jahrgang 1999/2000	Leistungsklasse	Montag, 17:30 - 19:15 Uhr Schaulandhalle Donnerstag, 17:00 - 18:30 Uhr Schaulandhalle	Jan Zirbes Tel.: 04630 - 93044 Co-Trainer: Dennis Clausen Tel.: 04630 - 1382
männliche Jugend D Jahrgang 2001/2002	Staffel I	Montag, 17:30 - 19:15 Uhr Schaulandhalle Mittwoch, 18:00 - 19:30 Uhr Schaulandhalle	Runar Manusch Tel.: 0461 - 1603420 Betreuer: Burghard Ottmar Tel.: 0172 579 4808
männliche Jugend E I Jahrgang 2003/2004	Staffel I	Montag, 16:00 - 17:30 Uhr Schaulandhalle Dienstag, 15:30 - 17:00 Uhr Schaulandhalle	Thomas Poesze Tel.: 04630 - 969894
männliche Jugend E II Jahrgang 2003/2004	Staffel II	Montag, 16:00 - 17:30 Uhr Schaulandhalle Dienstag, 15:30 - 17:00 Uhr Schaulandhalle	Gudrun Seemann Tel.: 04630 - 936434 Katja Görlinger Tel.: 04630 - 936534
Ballgewöhnung Jahrgang 2007 und jünger		Dienstag, 15:00 - 16:00 Uhr Schulsporthalle Weding	Silke Lübke Tel.: 0172 - 8161435









## TSV Jarplund-Weding im Überblick

#### Vorstand:

Vorsitzender: Thore Feddersen stellv. Vorsitzender: Kay Trotier
Kassenwart: Dirk Gehlhaar
Schriftwartin: Silke Hartwigsen
Sportwartin: Kirsten Jepsen
Beisitzer: Runar Manusch
Beisitzer: Marc Ratai
Jugendwartin: Wiebke Boelck

Kontakt:

Postanschrift: Talweg 1a. 24976 Handewitt Internet: www.tsv-jarplund-weding.de E-Mail: info@tsv-jarplund-weding.de

Telefon: 0461-8401775 (i.d.R. ab 19 Uhr, ggf. AB)

Dirk Gehlhaar (Kassenwart, Mitgliederverwaltung)

Bankverbindung: Nord-Ostsee Sparkasse, Konto 19002543,

BLZ 21750000

Mitgliedsbeiträge (monatlich) seit 01.01.2012:

Erwachsene: EUR 15,00 EUR Jugendliche unter 18: EUR 10,00 EUR

Familien (Eltern mit Kindern unter 18): EUR 25,00 EUR

Eltem-Kind-Turnen EUR 13,00 EUR
Passive: EUR 5,00 EUR
Sportjugend (ausschließlich) EUR 0,00 EUR

Die Mitgliedsbeiträge werden quartalsweise per Lastschrift eingezogen.

#### Sportangebote:

Handball (SG Oeversee Jarplund-Weding) • Fußball (FC Wiesharde e.V.) • Badminton • Basketball • Tischtennis • Gymnastik • Allgemeine Fitness • Aqua Fitness • Walking • Wirbelsäulengymnastik • Kinderturnen • Eltern-Kind-Turnen • Sportjugend

schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de

Trainingszeiten und Ansprechpartner finden Sie unter www.tsv-jarplund-weding.de sowie www.fc-wiesharde.de und www.sg-oev-ja-we.de

### SG OEVERSEE-JARPLUND-WEDING - Der Vorstand

SG-Leiter Frank Seegert Tel: 0171 / 3230320 Handballobmann Senioren Reiner Sieck Tel: 0461 / 5058154

Handballobmann Jugend Kay Trotier Tel: 0175 / 4635350 jugend@sg-oev-ja-we.de
Passwart Charly Reckling Tel: 0461 / 979011 passwart@sg-oev-ja-we.de
Kassenwart Tel: 04638 / 213878

Schiedsrichterwart Stefan Petersen Tel: 0170 / 4377727
Beisitzer Dieter Behrendsen Tel: 04630/1410

SG Homepage Uwe Lorenzen Tel: 0176 55026259 webmaster@sg-oev-ja-we.de

Infos über Mannschaften und Trainingszeiten unter: www.sg-oev-ja-we.de



### Der Vorstand

Silke Ruhr

1. Vorsitzende Kai Lööck 2. Vorsitzender Kay Trotier

Kassenführer Dieter Behrendsen Beisitzer Thore Feddersen Schriftführer Frank Lutze

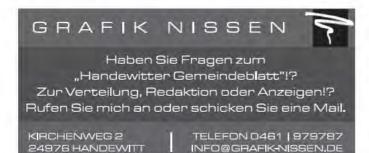
Spendenkonto:

Kassenprüfer

Förderverein SG Oeversee-Jarplund-Weding e.V.

Nord-Ostsee Sparkasse

BLZ: 217 500 00 - Konto: 121 008 361:





Telefon 0461/979575 Fax 0461/979573

Ob nah oder fern - mit Bock fährt man gern!

# FC Wiesharde: In der Kreisliga gen Treppchen?

Nach dem Schlusspfiff versammelte sich die Mannschaft im Halbkreis, übte den kollektiven Schulterschluss und signalisierte Zufriedenheit. Soeben hatte die Kreisliga-Truppe den PSV Flensburg mit 4:0 abgefertigt. Goalgetter Patrick Schneck erzielte nicht weniger als drei Tore. Aber es war nicht alles Gold, was glänzte. Coach Michael Wilstermann, der nach mehrjähriger Pause wieder das Training übernommen hat, mahnte an: "Da ist noch Luft nach oben. Gerade die Chancen-Verwertung ist verbesserungswürdig."



Patrick Schneck verwandelt einen Elfmeter

Insgesamt darf man nach acht Spielen beim FC aber zufrieden sein. Das Saisonziel "oberes Tabellendrittel" scheint nicht zu hoch gegriffen. Zuletzt hatte die Elf sogar das Kreisliga-Treppchen als Drittplatzierter besetzt. Nur zwei Partien gingen verloren. Gegen den großen Liga-Favoriten TSB Flensburg hagelte es gar eine 0:5-Pleite. Eine halbe Stunde lang mischte der FC munter mit, dann läutete ein Eckball das Unheil ein.

Vor der Saison hatten die Verantwortlichen kaum Veränderungen im Stamm registrieren müssen. Nur die Mittelfeldspieler Christian Ernst und Daniel Kahlhoff waren ausgeschieden, um bei Stern Flensburg die Herausforderung "Verbandsliga" zu suchen. Dafür wurden zwei A-Jugendliche hochgezogen: Mattes Nissen und Brian Fischer. Letzterem gelang beim stark eingeschätzten Grundhof ein Traumtor, das den wichtigen 3:2-Erfolg absicherte.

Michael Wilstermann zeigte sich bislang sehr zufrieden mit der Trainingsbeteiligung. Dienstags und donnerstags herrscht auf dem Handewitter Fußball-





Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr Sa. 9 bis 16 Uhr \* So. 10 bis 12 Uhr

Inh.: Paul Nissen \* Handewitter Straße 8 \* 24980 Meyn

Telefon: 0 46 08 / 62 48 \* Fax: 15 99 \* info@baumschule-lauer.de

www.baumschule-lauer.de

Lesen Sie weiter auf S. 92



platz stets großer Betrieb. Der 21er Kader der "Ersten" und der 30er Kader der "Zweiten" trainieren zeitgleich. Was allen besonders viel Spaß brachte: Für die Auswärtspartien in Süderbrarup und Börm klappte es mit der Organisation eines Busses. Auch Fans durften einsteigen(ki)



liche Kleingeräte wie das Step, Hanteln oder Tubes.

Abgerundet wird die Stunde mit Entspannungs- und Stretching-Übungen. Dienstags, 20 bis 21 Uhr, im Thorsaal der Wikinghalle

Übungsleiterin: Petra Mademann

### FC WIESHARDE Handewitt/Jarplund-Weding e.V.

1. Vorsitzender und Geschäftsstelle: Frank Siedenbiedel · Alter Kirchenweg 29 · 24983 Handewitt Tel.: 04608 - 97 19 51 · Mobil: 0176 - 61 50 80 41 · E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

2. Vorsitzender: Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 - 852 · Mobil: 0170 - 55 78 082 · E-Mail: 2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Frauen- und Mädchenfußball · 2.2.Vorsitzende: Doreen Wolfsen · Küsterlücke 44 · 24983 Handewitt

Tel.: 04608 - 97 24 24 · Mobil: 0175 - 46 46 336 · E-Mail: 2.2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Fußballobmann (Senioren): Bernd Schlott · Alter Kirchenweg 48 · 24983 Handewitt

Tel.: 04608 - 97 21 33 · Mobil: 0178 - 18 56 826 · E-Mail fussballobmann@fc-wiesharde.de

Jugendobmann · SG-Leiter A, B und C-Jugend: Ulrich Weger · Flugplatzweg 29 · 24983 Handewitt

Tel.: 04608 - 18 14 · Mobil: 0177 - 46 81 814 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

Jugendobmann D, E, F, G-Jugend: Ralf Petersen · Westerstraße 16 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 97 05 32 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de Schiedsrichterobmann: Harald Ewers · Treberg 10 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 18 49 · Mobil: 0175 - 65 46 55 1 · E-Mail: haraldewers@t-online.de Die aktuellen Trainingszeiten aller Mannschaften des FC Wiesharde unter: www.fc-wiesharde.de



Werkstr. 11 · 24983 Handewitt • Tel. 0 46 08 · 10 02 / 10 03 • Fax 0 46 08 · 16 82 • www.hansen-borg.de Bus ist bessey!

### Nutzen Sie besser gleich unsere Dienstleistungen:

- ✔ Wartungs- und Verschleißreparaturen für alle Marken
- Klimaanlagenservice
- großes Zubehörsortiment
- Euromobil/ Ersatzwagen
- Volkswagen Mobilitätsgarantie 🖋 Glasreparatur
- Reifenservice und -einlagerung inkl. Reifengarantie



Würde man zweitklassigen Service nur immer so schnell erkennen.

## **Direkt Express Handewitt**

Scandinavian Park 10 - 24983 Handewitt - Tel. 04608/97 16 590 info@volkswagen-handewitt.de - www.direkt-express-handewitt.de



### **SPORT IM HANDEWITTER SV**

ag	Was	Wer	Uhrzeit	Ort	Übungsleiter	Telefon
onnerstag	Nachsorgegruppe	444	17:30-18:45	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
onnerstag	Akutgruppe	Neuzugänge mit Verordnung u. ärzti. Betr.	18:45-20:30	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
YMNASTIK						
Montag	Kindertanz	5-8 Jahre	15:30-16:30	Thorsaal	Diana Petersen	
Montag	Videoclip-Dancing	ab 9 Jahre	16:30-17:30	Thorsaal	Diana Petersen	
	BBP/Step	an a raine	18:30-19:30	Thorsaal		04608-971985
Montag					Margrit Johannsen	04000-97 1900
Montag	Latin-Dance		19:45-20:45	Thorsaal	Gyselle Mende	
ienstag	Joy-Arobic		18:00-19:30	Kleine Halle	Anke Kehl	04639-7511
Dienstag	Fitness Intervall Training		18:30-19:30	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Dienstag	Body-Fitness		20:00-21:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
/littwoch	Joy-Arobic		09:00-10:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Callanetics		10:00-11:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Sport für Jedermann	Männer	18:00-19:30	Kleine Halle	Axel Mademann	04608-365
Mittwoch	Seniorensport	Männer	18:30-19:30	Thorsaal	Ingrid Raddatz	
Onnerstag	Körpertraining	303333	09:00-10:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Onnerstag	Flexi-Bar		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
	Step-Aerobic für alle		18:15-19:15	Thorsaal	Astrid Beckmann	04608-973940
reitag	Step-Aerobic für alle		10.13-19.13	Hiorsaai	ASUIG DECKITATIO	04000-973940
TURNEN Montag	Geräteturnen	ab 5 J. Anfänger I	14:30-15:30	Wikinghalle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Turnen	ab 1. Schuljahr	15:30-16:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
<b>Montag</b>	Eltern-Kind-Turnen	212.02	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	3/4 Jahre	15:00-16:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Eltern-Kind-Turnen	ab ca. 1 Jahr	16:00-17:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	5/6 Jahre	17:00-18:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Turnen	3/4 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Eltern-Kind-Turnen	ab 1 Jahr	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Onnerstag	Geräteturnen	Anfänger II	14:00-15:30	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
Oonnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene	15:30-17:00	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
CHWIMMEN						
Mittwoch	Seepferdchen - Silber	ab 5 Jahren (nur n. Absprache)	13:00-16:00	Schwimmhalle Jarplund	Margrit Johannsen	04608-971985
ENNIS						
Montag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Dienstag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Mittwoch		Frauen	16:00-20:00	Tennisplatz	Bärbel Kirschner	04608-972801
reitag		Kinder	15:00-16:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
reitag		Jugend	16:00-17:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
OLLEYBALL		marian	40 45 00 00	render of the second	Marion & Constitution	0.4000 4007
Dienstag		Herren	19:45-22:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeler	04608-1067
reitag		Freizeitgruppe	17:30-19:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
reitag		Herren	19:00-20:45	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
IUDO					- Sunday and	
Samstag		ab 8 Jahren	13:00-14:30	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-1468465
Samstag		bis 7 Jahre	14:30-16:00	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-1468465
BADMINTON						
Montag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	C. Stöber/M. Johannsen	04608-971985
Oonnerstag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	C. Stöber/M. Johannsen	04608-971985
(ARATE		STANDARY OF II				2,555 07,1500
Montag		8-13 Jahre	17:30-18:30	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
Mittwoch		Erwachsene/14 Jahre	19:45-21:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
reitag		Erwachsene	19:15-20:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
G FAHRRADFA	HREN / WANDERN					
onnerstag		April – September: Radfahren	16:00	Tennisheim / Clubheim	Klaus Sörensen	04608-6810



Die Trainingszeiten der Abteilungen Fußball (FC Wiesharde) und Handball finden Sie auf der Homepage www.handewitter-sv.de



#### Alter Kirchenweg 56 24983 Handewitt

Telefon 04608 60 61 00 - Telefax 04608 60 61 010 elektro-hb@versanet.de

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr Samstag 8.30 - 13.00 Uhr





## Tennis: Spaß, Technik und Erfolge



Mit Herbstbeginn endet für die Tennis-Abteilung des Handewitter SV eine erfolgreiche Freiluft-Saison 2013. Besonders stolz sind die Aktiven auf ihre Jugendmannschaften. In der vergangenen Spielzeit erreichten sie Spitzenplätze in der Bezirksklasse. So holte die Junioren-Mannschaft mit Kim und Mats Jürgensen, Vincent Stöber, Niklas Keßler, Mathies Kreutzfeldt, Sten Mademann

und Morten Asmussen den zweiten Platz in ihrer Gruppe. Ebenfalls Zweite wurden Claas Dobbeck, Lorenz Fabricius, Thomas Jacobsen und Jonas Petersen mit der Knaben-Mannschaft. Die Mädchen-Mannschaft mit Anna-Lena Petersen, Sophie Dehn und Madita Eggers schlug sich beachtlich und holte für den TC Handewitt den ersten Saisonsieg beim TC Witzwort. Ihr Gruppe gewinnen



konnten Finn und Annika Martzok, die als Bambino-Mannschaft ihren Gegnern nicht den Hauch einer Chance lie-Ben. Sie gewannen alle Spiele und bestätigten ihre fabelhafte Leistung der Kreismeisterschaften im März.

Einen großen Anteil am Erfolg hat der erfahrene Trainer Gert Lassen aus Flensburg, "Ich lege natürlich viel Wert auf die Technik-Ausbildung, aber Tennis muss in erster Linie Spaß bringen", sagt dieser. Der Erfolg der letzten bei-

den Jahre gibt ihm Recht. Abteilungsleiter Thomas Martzok meint: "Unser Jugendkonzept kommt an. Es motiviert und fördert die Selbstständigkeit. Tennis-Tugenden sind Ausdauer, Schnelligkeit, Kraft und Intelligenz. Wer Tennis spielt, liebt das Leben." HGB

Jetzt Mitglied werden! Kinder/ Jugendliche 24,- Euro und Erwachsene 36,- Euro im Jahr. www.tc-handewitt.de

#### Neues aus der Offenen Ganztagsschule und dem **Handewitter** Sportverein

Im Rahmen unseres Referenzschulnetzwerks "Ganztägig lernen" ist die OGS der Gemeinschaftsschule Handewitt wiederholt als Referenzschule ausgezeichnet worden.

Mit unserem Vorhaben: "Ich sehe was, was du nicht siehst - Schüler helfen Schüler" möchten wir Jugendlichen die Möglichkeit geben, die Ausbildung zum Jugendgruppenleiter / zur Jugendgruppenleiterin zu absolvieren.



Über das E.v. Jugendwerk Flensburg haben wir das große Glück 6 unserer Schülerinnen und Schüler eine Woche in den Herbstferien qualifiziert ausbilden zu lassen. Ziel ist es, dass diese ausgebildeten Schülerinnen und Schüler im Rahmen der Offenen Ganztagsschule und des Handewitter Sportvereins als Übungsleiter tätig werden. Darüber hinaus möchten wir diesen Jugendlichen auch die Möglichkeit geben, die Ausbildung zum DOSB-Übungsleiter-C "Breiten und Freizeitsport" zu erlangen.

Wir freuen uns über die gewinnbringende Zusammenarbeit aller Kooperationspartner und werden in diesem Sinne weiterhin für unsere Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule Handewitt und den jugendlichen Mitgliedern des Handewitter Sportverein da sein.

Sabine Johannsen Horst Fleischmann

### **ad** AUTO DIENST

AUTOHAUS

ELSEN

Wartung und Reparatur von:

PKW · Wohnwagen · Wohnmobile · LKW bis 7,5 to · Anhänger · Oldtimer · Motorräder

#### Unser Leistungsprogramm für alle Fahrzeugtypen:

- Umrüstung auf Autogas Elektrik / Elektronik DEKRA-Stützpunkt
- Dellenentfernung
   Karosserie / Beseitigung von Unfallschäden
- Motortest und Diagnose
   Reifendienst
   Achsvermessung
- ◆ Haupt- und Abgasuntersuchung
   ◆ Klimaservice
   ◆ Hol- und Bringdienst
- Wartung und Restauration von Oldtimern
   Autoglas- und Glasreparatur
- Inspektion / Service bei Neufahrzeugen ohne Garantieverlust!!

Information unter 0 46 08 / 10 22 und www.autogas-schleswig-flensburg.de



Pappelallee 7 · 24983 Handewitt (nähe Einkaufszentrum)

#### **Handewitter Sportverein**

Sportzentrum, 24983 Handewitt · Telefon 04608/ 1333 · Telefax 04608/ 970385 · Internet: www.handewitter-sv.de

Öffnungszeiten Geschäftszimmer (Petra Tonat): Montag: 18.00 - 19.30 Uhr · Donnerstag: 09.30 - 11.00 Uhr

Bankverbindung Handewitter Sportverein e.V.: Nord-Ostsee Sparkasse, Konto 10000491, BLZ 217 500 00

Raiffeisenbank eG Handewitt, Konto 101290, BLZ 215 653 16 • Spendenkonto Handewitter Sportverein, Konto 10019273, BLZ 217 500 00.

Beiträge im HSV – monatlich: Kinder bis sechs Jahre: 9,50 Euro • Kinder bis 12 Jahre: 10,50 Euro • Jugendliche: 11,50 Euro • Erwachsene: 15,00 Euro Familienbeitrag: 30,00 Euro (maximal drei Personen, jedes weitere Kind: plus fünf Euro) • Mindestbeitrag für Fördernde Mitglieder: 6,00 Euro

Zusatzbeiträge: Tennis (im Jahr) 24,00 bis 60,00 Euro • Coronarsport: Beitragsfrei nach Kostenübernahme durch die Krankenkasse oder 3,50 €/Monat • Schwimmen (je Kind und Stunde): 2,60 Euro

Ehrenvorsitzender: Günter Ahlers, Westerstraße 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6101

#### VORSTAND:

1. Vorsitzender: Horst Fleischmann, Entenstieg 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/478

Stellvertretender Vorsitzender: Wolfgang Hennig, Westerheide 10, 24983 Handewitt, Telefon 04608/6811

Schatzmeister: Ronald Daas, Küsterlücke 44, 24983 Handewitt, Tel. 04608/972424

#### **FRWEITERTER VORSTAND**

Sportwart: Jürgen Koglin, Alter Pferdemarkt 16, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6321 Jugendwart: Sven Andresen, Küsterlücke, 24983 Handewitt, Tel. 04608/7100

#### ABTEILUNGSLEITER:

Handball - Abteilungsleiter: Jürgen Koglin (Tel. 04608/6321)

Fussball - Abteilungsleiter: Frank Siedenbiedel (Tel. 04608/971951)

Turnen/Schwimmen - Abteilungsleiterin: Margrit Johannsen (Tel. 04608/971985)

Judo – Abteilungsleiter: Fridjof Struck (Tel. 04604/989917)
Rehasport – Abteilungsleiter: Dietmar Rohn (Tel. 04631/7587)
Volleyball – Abteilungsleiter: Jürgen Laumeier (Tel. 04608/1067)
Tennis – Abteilungsleiter: Thomas Martzok (Tel. 0461/9092464)
AG Fahrradfahren/Wandern: Klaus Sörensen (Tel. 04608/6810)



## NEU NEU NEU NEU NEU

YOGA

\*anteilige Erstattung der Kursgebühren durch die Krankenkase möglich!



#### **Green's Fitness**

Hauptstraße 7 · Handewitt Telefon 0 46 08 / 66 08 www.greens-fitness.de



## Partyzelt-Verleih

...mit allem Zubehör

#### Zelte und Einrichtungen

Jens Petersen Kolonie 8 · 24983 Handewitt



© 04608 - 66 11 (AB)

## 7. Handewitter Sommerlauf: Abschiedsrunden auf dem Wiesharder Markt



Das haben sie sich verdient: Wie jedes Jahr treffen sich die zahlreichen Helfer des Handewitter Sommerlaufs im Oktober auf einen Vormittag zum Brunch. Dann laufen wieder Bilder und Videos auf der Leinwand. dann realisierten alle: Auch die jüngste Auflage war ein voller Erfolg. 1325 Teilnehmer - von ganz jung bis ziemlich alt - hatten die Laufschuhe geschnürt. Damit wurde der letztjährige Rekord nur um acht Aktive verfehlt, "Ich hatte diesmal nur mit knapp über 1000 Läufer gerechnet", bekannte ein zufriedener Chef-Organisator Kai Hensen und bedankte sich bei den freiwilligen Helfern: "Man kann sich auf sie verlassen. Alles ging Hand in Hand."

Die emsigen Kräfte waren

selbst am Abend vor dem Event zur Stelle, als der Himmel seine Schleusen geöffnet hatte. Erst nach Ladenschluss der Supermärkte konnten die vielen Absperrgitter aufgereiht werden. Die Helfer trotzten dem Starkregen. "Wir sind immer davon ausgegangen, dass das Wetter zur Veranstaltung gut sein wird", beschrieb Kai Hensen die Motivation der Beteiligten. Erst 20 Minuten nach der Siegerehrung begann es zu tröpfeln. Handewitt schimmerte in Hell-

grün. 800 Finisher-T-Shirts waren in dieser Farbe produziert worden, nun trugen sie die Kinder der Geest. Viele ließen sich später ihre Endzeiten von einem Schnellbeflockungs-Dienst auf den Stoff drucken. Die ganz Kleinen drehten die

#### Die Sieger Bambini-Lauf (männlich): Paul Hansen (ADS-Sportkindergarten) ...... 3:46 Bambini-Lauf (weiblich): Greta Christine Böhme Kids-Lauf (männlich): Fabian Rieck (TSV Lindewitt) ....... 2:40 Kids-Lauf (weiblich): Lotta Balzar (HSG Handewitt/Nord Harrislee)......2:51 Schulmeisterschaft (männlich): Mika Sörensen (9c) .... 20:42 Schulmeisterschaft (weiblich): Nordic Walking (männlich): Jens Wriedt Nordic Walking (weiblich): Gabi Klüver (SUGAJETU)...... 36:57 5 Kilometer (männlich): Dennis Stalla (Spiridon Schleswig)..... 17:34 5 Kilometer (weiblich): Julia Gröling (Bredstedter TSV) ...... 19:39 Familien-/Firmen-Wertung: Team Wombat ...... 1:03:18 10 Kilometer (männlich): Pascal Detlefs (Just for fun) ... 33:48 10 Kilometer (weiblich): Karen Paysen (TSV Langenhorn).......38:11 Halbmarathon (männlich): Masor Farah (STV Sörup) 1:20:43 Halbmarathon (weiblich): Eike Carstensen

(SV Enge-Sande) ...... 1:39:37

gewohnte 700-Meter-Runde über den örtlichen Baumarkt. Bei den "Bambinis" lautete die Frage: Mit oder ohne Schnuller? Einige der Dreikäsehochs hatten ein besonderes Abkommen geschlossen: Eine Hälfte ließen sie sich von Vati oder Mutti auf den Armen tragen, den Rest meisterten sie auf den eigenen Beinen. Martin Hansen, einer

der zahlreichen Unterstützer, radelte der Spitze vorweg. "Die sind ganz schön flink", meinte er. Für ihn war es aber nur das Aufwärm-Programm für den Halbmarathon. Dort begleitete Martin Hansen den Spitzenreiter. Und Mansor Farah legte vom Start weg ein Tempo vor, dem niemanden folgen konnte. Gegen Ende hatte aber auch



Motat

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt Telefon 04608 90 49 00 · Fax 04608 90 49 04 www.anwalt-luther.de · info@anwalt-luther.de









das aus Somalia stammende Lauf-Talent zu beißen. "Durchgängig Straßen und mehrere Anstiege – das war ganz schön hart", meinte er. Es reichte dennoch, den Streckenrekord gleich um eine Minute zu verbessern. Der Rest des Feldes







bewegte sich in kleinen Gruppen über das "Bergfest" in Oberlangberg. Einzelkämpfer genossen die Idylle außerhalb Handewitts auch mit Kopfhörer und ließen sich mit "Unheilig" berieseln. An der Strecke ernteten sie von vereinzelten Passanten Applaus, und in der Küsterlücke erklang das gewohnte Trommel-Stakkato.

Beim über 400 Teilnehmer starken Jedermann-Lauf (5 Kilometer) kristallisierten sich die Sieger schnell heraus. Vorne weg: Vorjahresssieger Dennis Stalla, dem nur eine Sekunde zum Streckenrekord fehlte. Dagegen unterbot Julia Gröling ihre eigene Handewitter Bestmarke um sechs Sekunden. Einsame Rennen liefen auch die Gewinner über zehn Kilometer: Pascal Dethlefs und Karen Paysen, die mit ihrem dritten Triumph einen "Handewitter Hattrick" feierte. Für das Gros der Starter ging es allerdings weniger um gute Zeiten als um den Spaß.

Beim Helfer-Brunch in wenigen Tagen wird der Blick in die Zu-

kunft ein wenig ausführlicher ausfallen als sonst. Es stehen größere Veränderungen ins Haus; denn der Handewitter Sommerlauf wird sich vom Wiesharder Markt verabschieden. "Es sind vorwiegend logistische Gründe, die uns zu diesem Schritt veranlasst haben", bestätigt Kai Hensen. Der Startund Zielbereich soll zum Schulund Sportzentrum verlagert werden. Die Gemeinschaftsschule soll noch einen größeren Stellenwert erhalten, während der Halb-Marathon in drei Runden gelaufen werden soll, um auch mit einer etwas kleineren Zahl an Helfer auskommen zu können. Auf der Halbmarathon-Distanz soll zudem ein neuer Staffel-Wettbewerb etabliert werden. Die Vorbereitungen laufen bereits. (ki)





# **HSG Handewitt/Nord Harrislee: Es ruft die neue Bundesliga**





Seit Mai 2013 bereitet sich die Mannschaft der HSG Handewitt/Nord-Harrislee auf die neue Oberliga-Saison und für die Premiere der weiblichen Jugend-Bundesliga vor. Der Kader der A-Jugend-Mannschaft besteht aus rund 15 Feldspielerinnen und zwei Torhüterinnen im Alter zwischen 17 und 19 Jahren. Ihr Einzugsbereich reicht vom Flensburger Umland bis nach Nordfriesland, Kappeln und dem Raum Schleswig. Hinzu kommt der Betreuer-Stab, bestehend aus Trainer, Torwart-Coach, Physiotherapeutin und Mannschaftsverantwortlichem. Die sportliche Zielsetzung umfasst das Bestreben, in der höchstmöglichen Leistungsklasse für diese Altersgruppe zu spielen, als auch in der weiteren Ausbildung von Nachwuchskräften für den Leistungsbe-

reich der HSG-Stammvereine, speziell für den Bundesliga-Kader des TSV Nord Harrislee. Für die Saison 2013/14 wurde seitens des Deutschen Handballbundes die Arbeit der HSG mit den bisher erzielten sportlichen Erfolge gewürdigt und die A-Jugend zusammen mit 15 weiteren Mannschaften für die Bundesliga gesetzt. Ebenso wie zum Beispiel der Buxtehuder SV

SCHANDZE PHRIDTRE

Von links: Janne Eichhom, Mia Clausen, Kaya Plöger, Fenella Lubert, Denise Fries, Lea Hansen, Jane Burmeister, Lorena Jackstadt (Tor), Jolina Schiewer (Tor), Lotta Woch, Laura Petersen, Ann- Karolin Lache, Alina Jochimsen, Alexa Kretschmer, Hanna Loesmann, Frauke Liebetrau. In der Mitte: Trainer: Herluf (Shorty) Linde

oder Borussia Dortmund.

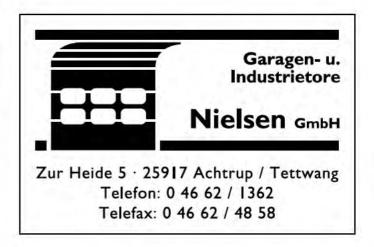
In den ersten fünf Wochen der Vorbereitung wurden annähernd 40 Trainingseinheiten absolviert, zahlreiche Trainingsspiele durchgeführt sowie hochklassige Turniere gespielt. Vor den Sommerferien war der Gewinn des erstklassig besetzten Henstedt-Ulzburg-Cups ein motivierender Einstand in die neue Saison. Bei dem in der Region stattfindenden Eulencup und auch beim renommierten Juniors-Cup des VfL Oldenburg wurde jeweils das Finale erreicht. In der Vorrunde konnten Mannschaften der Oberliga und auch aus der neuformierten Bundesliga zum Teil deutlich besiegt werden.

Für die jüngst gestartete Saison sind vier Trainingseinheiten in der Woche eingeplant. Diese beinhalten auch eine reine









Kraft- und Ausdauereinheit mit einem Spezialtrainer, der auch die Zweitliga-Damen des TSV Nord betreut. Das Jugend-Team startete mir vier klaren Siegen in die Oberliga-Saison. In der Bundesliga-Vorrundengruppe 5 heißen die Gegner Füchse Berlin, HSG Blomberg-Lippe und HSV Haldesleben (bei Magdeburg).

Über zahlreiche Unterstützung bei den Heimspielen würde sich die Mannschaft und das Trainer-Team sehr freuen. Ein Dank geht schon jetzt an alle Förderer, Sponsoren und die Stammvereine von Handewitt und Harrislee, die ein solches sportliches Unterfangen erst möglich machen.

Anke Lache

#### **Handewitt**

## Gemeinsam statt einsam

38 Wohneinheiten im Wohnpark Norderkamp









Neu! Mehrgenerations-Wohnen
Der Vorverkauf läuft ab September 2012

Für Fragen und Informationen: www.wohnpark-handewitt.de oder rufen Sie uns an Tel. 04608-972755



Büro

M&M Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG Alter Kirchenweg 54 . 24983 Handewitt



### Der Handball-Terminkalender: Die nächsten Heimspiele

9. Oktober, 19.00 Uhr (Bundesliga):

SG - TV Emsdetten (FLENS-ARENA)

11. Oktober, 18.45 Uhr (Jugend-Bundesliga):

SG-A-Jugend - THW Kiel (Fördehalle)

13. Oktober, 17.30 Uhr (Champions League):

SG - Gorenje Velenje (FLENS-ARENAa)

23. Oktober, 20.15 Uhr (DHB-Pokal):

SG - SC Magdeburg (FLENS-ARENA)

25. Oktober, 20.30 Uhr (Oberliga):

SG II - TSV Hürup (Wikinghalle)

26. Oktober, 15.00 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga):

SG-C-Jugend - HSG Schülp (Fördehalle)

27. Oktober, 15.30 Uhr (Oberliga, weiblich):

HSG-B-Jugend - HC Treia-Jübek (Wikinghalle)

27. Oktober, 17.30 Uhr (Landesliga, Frauen):

Handewitter SV – MTV Heide (Wikinghalle)

2. November, 16.30 Uhr (Jugend-Bundesliga):

SG-A-Jugend – ASV Senden (Fördehalle)

3. November, 13.00 Uhr (Oberliga, weiblich):

HSG-A-Jugend - Buxtehuder SV (Holmberghalle)

9. November, 14.00 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga, weiblich):

HSG-C-Jugend - TSV Owschlag (Wikinghalle)

9. November, 17.00 Uhr (Jugend-Bundesliga):

SG-A-Jugend – SG Ratingen (Fördehalle)

10. November, 15.30 Uhr (Oberliga):

SG II - SG WIFT (Wikinghalle)

10. November, 17.30 Uhr (Landesliga, Frauen):

Handewitter SV - Risum-Lindholm (Wikinghalle)

10. November, 20.15 Uhr (Bundesliga):

SG - HSV Hamburg (FLENS-ARENA)

17. November, 15.00 Uhr (Jugend-Bundesliga):

SG-A-Jugend - TV Bissendorf-Holte (Wikinghalle)

17. November, 17.00 Uhr (Oberliga):

SG-B-Jugend - TSV Altenholz (Wikinghalle)

21. November, 19.00 Uhr (Champions League):

SG - HSV Hamburg (FLENS-ARENA)

24. November, 12.00 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga):

SG-C-Jugend - Preetzer TSV (Fördehalle)

24. November, 12.30 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga, weiblich):

HSG-C-Jugend - HSG Holstein Kiel (Wikinghalle)

24. November, 14.30 Uhr (Oberliga, weiblich):

HSG-B-Jugend - VfL Bad Schwartau (Wikinghalle)

24. November, 15.00 Uhr (Bundesliga):

SG - THW Kiel (FLENS-ARENA)

24. November, 16.30 Uhr (Oberliga, weiblich):

HSG-A-Jugend - MTV Herzhorn (Wikinghalle)

In Handewitt startet bei Spielen in der Flens-Arena 45 Minuten vor dem Anpfiff ein Gelenkbus von der Wikinghalle. Dieser Bus fährt 25 Minuten nach dem Schlusspfiff nach Handewitt zurück. Tickets für die Bundesliga-Heimspiele gibt es beim SG-Plop-Shop, im SG-online-Shop, im Scandinavian Park Handewitt, im Citti-Park und in den sh:z Ticketcentern (Tel.: 0461-8082163).









# HSV-Jahreshauptversammlung: Wachstum gegen den Trend

Der HSV-Vorsitzende Horst Fleischmann zitierte in der Jahreshauptversammlung des Handewitter SV einige Zeitungsberichte. Sportvereine schrumpfen, der Nachwuchs fällt weg. In Handewitt ist es anders. Nicht nur der Ort und die Schule wachsen, sondern auch der Sportklub. Inzwischen sind 1240 Mitglieder in zwölf Abteilungen organisiert. Das macht ein Plus von 60 Aktiven in zwölf Monaten. "Ich kann für Handball und Fußball sprechen", sagte Sportwart Jürgen Koglin. "Wir haben gerade bei den ganz Kleinen einen Zulauf, den wir gar nicht mehr bewältigen können."

So ist es nur natürlich, dass Baumaßnahmen die Entwicklung des HSV begleiten. Seit Februar steht ein Multifunktionstrakt, direkt an die Wikinghalle angrenzend, auf dem Pachtland der Gemeinde. Unter dem neu-



en Dach: eine Umkleide-Kabine für Fußballer und ein Besprechungsraum. Der Anbau wurde mit der Unterstützung der Kommune und des Sportverbandes sowie mit umfangreicher Eigenleistung realisiert. "Es ist eine Heimstätte, in der wir uns zu Hause fühlen", sagte Horst Fleischmann.

Nun folgt die Neustrukturierung der Außenanlagen, die aus dem enormen Wachstum der Gemeinschaftsschule resultiert.



Neue Schulgebäude beengen den Platz in den Pausen. Der bestehende A-Platz der Fußballer soll zukünftig zur Hälfte in den zukünftigen Schulhof fallen. Es ist eine Planung zu erwarten, die eine Verlegung in mehreren Etappen vorsieht. Ins Konzept werden auch die Tennisplätze integriert. "Die Schule hat Interesse für ein Multifunktionsanlage signalisiert", bestätigte Horst Fleischmann. Der neue Bürgervorstehe Joachim Schmidt versprach bei seiner ersten HSV-Stippvisite, "jeder Zeit ein offenes Ohr für den Sportverein" zu haben.

Nicht zuletzt wegen der 2011 eingeweihten weiteren Schulsporthalle besteht eine Sport-Infrastruktur, um die Handewitt in der Nachbarschaft beneidet wird. "Ein Großteil unseres Handball-Angebots können wir nach Handewitt schieben", bestätigte Klaus Bargiel, Vorsitzender des TSV Nord Harrislee. Sein Klub ist im weiblichen Jugend-Bereich über eine HSG mit dem HSV verbandelt. Weitere Partner gibt es mit dem TSB Flensburg im männlichen Handball sowie mit dem TSV Jarplund-Weding, der FSG Schafflund und dem TSV Lindewitt im Fußball. Der Sport auf der Geest umhüllt längst komplexe Strukturen, die die Organisation und die finanzielle Abwicklung erschweren. "Ich muss alle gleich behandeln, für den Vorstand ist das nicht immer ganz einfach", erklärte Horst Fleischmann.

Aber gerade aus den Kooperationen entspringen Erfolge
– nicht nur wegen der großen
SG im Männer-Handball. Auch
die männliche und weibliche
A-Jugend spielen in Bundesligen, die männliche C-Jugend



Shell Diesel - Shell Schmierstoffe



THOMSEN 2 0461 / 903 110





wurde zum dritten Mal in Folge Landesmeister. Und im Fußball glänzte vor allem die B-Jugend: Sie feierte Kreispokal und den Hallentitel auf Landesebene – und wurde stellvertretend für alle erfolgreichen Sportler in der Jahreshauptversammlung geehrt.

Für das Präsidium standen die Zeichen auf Wiederwahl: Während Wolfgang Hennig zwei weitere Jahre als stellvertretender Vorsitzender amtieren möchte, ließ sich Ronald Daas nur bis zum 30. Juni des kommenden Jahres wählen. "Aus beruflichen Gründen", sagte der Schatzmeister. Er signalisierte aber die Bereitschaft, kommissarisch bis zur nächsten Jahreshauptversammlung im September die Kassengeschäfte

fortzuführen. Thore Feddersen (TSV Jarplund-Weding) wunderte sich: "Es gibt ja einen gut funktionierenden Vorstand, für meine Vorstellungen ist er aber etwas schmal" Wolfgang Hennig antwortete: "Uns fehlt eine Satzungsänderung für eine Erweiterung, die kommt nächstes Jahr." "Meine Lieblingssportarten", verriet Ronald Daas, "sind Turnen und Gymnastik." Mit 485 Aktiven, davon allein über 300 kleine Turner, sind diese Sparten stark. Was günstig für die Finanzen ist: Turnen und Gymnastik kennen keinen kostenintensiven Spielbetrieb. Da spendierte der HSV zuletzt gerne eine neue Musikanlage und weitere Gerätschaften. Insgesamt präsentierte Ronald Daas solide Zahlen. Der

Mitglieder-Zuwachs und Beitragserhöhungen verbesserten die Einnahmeseite um 20.000 Euro. Bei einer 164.000 Euro-Bilanz schloss das letzte Sportjahr mit einem Überschuss von 8.500 Euro ab. "Wenn sich die Mitgliedsbeiträge positiv entwickeln, steht es jeder Abteilung frei, einen Nachtragshaushalt zu beschließen", wagte Ronald Daas einen Ausblick.

Bei den Ehrungen stand Günter

Ahlers im Mittelpunkt. 1963, also vor 50 Jahren, trat er dem HSV bei. Der 79-jährige Ehrenvorsitzende befindet sich noch nicht im sportlichen Ruhestand. Er plant zur Erinnerung an die SG Weiche-Handewitt, die 1974 gegründet wurde, eine Nostalgie-Veranstaltung im Rahmen der Handewitter Festwoche im nächsten Frühjahr. Nach einem Empfang soll eine Gala-Partie zwischen dem heutigen Bundesliga-Team und einer Nordfriesland-Auswahl folgen. "Von dort kamen früher viele unserer Spieler her", erklärte Günter Ahlers. Das Veranstaltungskonzept soll mit einigen Handball-Veteranen sowie dem aktuellen Gesamt- und Abteilungsvorstand ausgefeilt werden. (ki)

#### **EHRUNGEN**

50 Jahre: Günter Ahlers 25 Jahre: Peter Stotz

15 Jahre: Antje Andresen, Luka Andresen, Sven Andresen, Josef Botzet, Svea Christiansen, Mark Kjergaard, Ann-Karolin Lache, Rolf Martinsen, Kim-Alexander Petersen, Erik Richter, Robin Schrank, Monika Schulze







## **HSV-Fahrradgruppe:** "Watt statt Rad" und Winter-Termine



Unter dem Motto "Watt statt Rad" wurde von der HSV-Fahrradgruppe unter Leitung von Klaus Sörensen am 29. August eine Wattwanderung in Nordfriesland von Dagebüll nach Oland unternommen. Bei herrlichem Sommerwetter startete die Gruppe um 11 Uhr von Handewitt. In Dagebüll angekommen ging es über 7,5

Kilometer durch das Watt. Unterwegs konnten viele Seevögel beobachtet werden. Nach einem Picknick auf Oland besichtigten die Handewitter die kleine Halligkirche und den Lorenbahnhof. Mit Rückenwind ging es wieder nach Dagebüll, ein erlebnisreicher Wandertag wurde mit einem Fischbrötchen belohnt.

Für die Winterzeit 2013/14 sind folgende Wandertermine geplant:

Donnerstag, 7. November, 14 Uhr: Scherrebecktal, anschließend Kaffee und Kuchen (Holtex)

Donnerstag, 12. Dezember, 14 Uhr: Flensburger Höfe und Weihnachtsmarkt Donnerstag, 9. Januar, 14 Uhr: Neujahrstour durch den Handewitter Forst
Donnerstag, 13. Februar, 9
Uhr: Holmpassage, anschließend Westliche Höhe Flensburg
Donnerstag 20. März, 14
Uhr: Bommerlundplantage/DK
(Ausweis mitnehmen)
Treffpunkt ist immer das HSVTennisclubheim.
Klaus Sörensen











Shell Heizöl
Shell Diesel - Shell Schmierstoffe

THOMSEN 2 0461 / 903 110



## Handewitter Gemeindeblatt

Gemeindeverwaltung Handewitt · Hauptstraße 9		Ärztin: Frau Molt/OT Jarplund	0461/979564	
Öffnungszeiten: Mo Fr. von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr		Zahnarzt Dr. Lehwald0460		
Do. zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr		Zahnärztin Kienaß/Zahnarzt Lenz	04608/7177	
Gemeinde Handewitt	04608/9040-0	Zahnarzt Dr. Pfingsten	04608/971348	
Zentrale: Angelika Pietsch	04608/9040-0	Zahnärztin Dr. Wendiggensen/Zahnarzt Möller		
Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen	04608/9040-13	OT Weding	0461/9401417	
Hauptamt: Helge Höger	04608/9040-28	Zahnärztin Sörensen/Zahnarzt Jeromin/OT Jarplund	1 0461/979336	
Personalamt: Christina Outzen		Physiotherapie Kai Hensen		
Standesamt/Liegenschaften: Ralph Linne	04608/9040-25	Apotheke Handewitt	04608/1044	
IT-Organisation: Alexander Schmidt		Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt	04608/263	
Soziales und Kultur: Monika Thomsen		Hebamme Jana Ossowski	04630/6516001	
Bau-Planung-Ordnung: Rüdiger Vollmer	04608/9040-23	Frauenärztin Mittelstraß		
Bau-Planung-Ordnung: Jörg Pantel				
Bau-Planung-Ordnung: Wolfgang Sommer		0.1.1		
Bau-Planung-Ordnung: Sabine Radtke		Schulen und Kindergärten	0.4000.00000	
Steueramt: Angelika Hansen	04608/9040-21	Gemeinschaftsschule Handewitt		
Kämmerei: Uwe Hansen	04608/9040-20	Gemeinschaftsschule, Standort Weding		
Kämmerei: Svenja Gerhardts		Gemeinschaftsschule, Standort Jarplund		
Kämmerei: Tanja Schönamsgruber		Dänische Schule Handewitt		
Gemeindekasse: Steffi Petersen		Dansk Skole Jarplund		
Gemeindekasse: Sabine Scholz		Evangelischer Kindergarten	04608/6105	
Einwohnermeldeamt: Roswitha Tobiesen		ADS Kindergarten Handewitt	04608/1624	
Einwohnermeldeamt: Doris Andresen		Dänischer Kindergarten Handewitt		
Bürgervorsteher: Joachim Schmidt		Waldkindergarten	04608/972266	
Salgorioro de Company		Integrative Kindertagesstätte Timmersiek	04608/971165	
Polizei und Feuerwehr		ADS-Kindergarten Jarplund		
Polizei Handewitt	04608/6110	Dänischer Kindergarten Jarplund		
Regionalleitstelle Nord		Kindergarten Weding	04630/5315	
(Feuerwehr und Rettungsdienst)	0461/99930230			
Notruf	110 oder 112	Institutionen in der Gemeinde		
Gemeindewehrführer Frank Thiel	04630/937291	Pastorat Handewitt	04608/224	
Ortswehrführer Ellund Richard Andersen		Pastorat Weding		
Ortswehrführer Handewitt Peter-Walter Johannsen		Pastorat Oeversee		
Ortswehrführer Haurup-Hüllerup Detlef Hansen		Handewitter SV		
Ortswehrführer Jarplund Kaj Boysen		TSV Jarplund-Weding		
Ortswehrführer Weding Gunnar Otzen	04630/448	H.I.S.		
ortowork and would during out of the state o		Kulturring		
Gesundheit		Dorfmuseum		
Ärzte: Dr. Boie und Dr. Jost	04608/272	Schiedsamt: Gerd Geppert		
Ärztin: Dr. Voss		Sozialzentrum Handewitt		

## Pflegezentrum "Rosengoorn": Wochenveranstaltungsplan

**Montag:** Malen und Zeichnen mit Frau Renninger; 15.30 bis 17.50 Uhr Therapeutisches Spielen mit Christina; 15.30 bis 16.30 Uhr

**Dienstag:** Sitzgymnastik mit Frau Peters (Wohnbereiche orange und grün); 9.30 bis 11.30 Uhr

Leserunde, Film-Nachmittag, Gemeinsames Singen

Mittwoch: Bingo mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Christina; 15.30 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: Spiele mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Christina; 15.30 bis 16.30 Uhr

Freitag: Therapeutisches Spielen mit Christina; 10.15 bis 11.15 Uhr Spaziergänge/Einkaufen mit Fiona Kornmeier; 9.30 bis 12.00 Uhr

#### **Weitere Termine:**

Donnerstag, 10. Oktober, um 15.00 Uhr: Oktoberfest, Shanty-Chor "Luv und Lee"

Dienstag, 29. Oktober, um 15.00 Uhr: Tanztee mit dem DRK-Ortsverein Donnerstag, 7. November, um 15.30 Uhr: Märchenerzähler Dörre

Interessierte Bürger sind herzlich willkommen. Telefonische Anmeldung oder Information unter Telefon (97270)





#### **DRK-Pflegezentrum Rosengoorn Handewitt**

Das Haus steht allen Pflegebedürftigen offen. Wir wollen Sie liebevoll betreuen, gut versorgen und optimal pflegen.

Leitung: Margrit Hansen

Telefon 0 46 08 / 97 27-0 · Fax 97 27-27 Rosenbogen 3 · 24983 Handewitt

## VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt: Auf den Spuren der Vergangenheit

Schlösser und Herrenhäuser war das Ziel der Reise, die der VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt sich am 7. August vorgenommen hatte. Die Gruppe startete mit einem Vagabund-Bus der Firma Neubauer. Nach einer kleinen Rundtour durch Flensburg und der Aufnahme weiterer Reiseteilnehmer ging es auf die Autobahn gen Süden. Der erste Vorsitzende Wilhelm Ideus begrüßte 41 Teilnehmer. Das erste Ziel: das Herrenhaus in Ahrensburg.

Obwohl es dem Schloss Glücksburg sehr ähnlich ist, wird nach Aussage der Reiseleiterin als Herrenhaus betitelt. Die Nordlichter erfuhren viel über die Geschichte des Herrenhauses und seine Besitzer. Wer nicht so gut zu Fuß war, blieb in der Nähe des besonderen Bauwerks. Die anderen sahen sich die etwas entfernte Kirche mit den Armenhäusern an.

Es folgte der historische Eiskeller in Jersbek. Dieser zeigte sich als ein großes, mit Feldsteinen ummauertes Erdloch und mit einem Strohdach versehen.



In den vorigen Jahrhunderten war er die Gefriertruhe der Herrschaften. Aus einem Teich wurde in den Wintermonaten das Eis gewonnen und in einem besonderen Verfahren das für die Lagerung vorgesehen Gut eingebracht. Das hat über Jahrhunderte funktioniert. Die in der Neuzeit angebrachte Solaranlage für die jetzige Beleuchtung funktionierte hingegen nicht. Nach der Besichtigung ging es in den Fasanenhof, wo ein

leckeres Mittagessen wartete. Deftiges vom Buffet mit Bratkartoffeln, mageres Sauerfleisch, Rindersaftbraten sowie diverse Beilagen.

Nach dem Essen und einem kleinen Verdauungsspaziergang im nahegelegenen Gutspark stand das Kloster Nütschau auf dem Programm. Man besichtigte einen Teil der baulichen Anlagen und hörte vom Leben der noch vorhandenen 18 Mönche, Am späten

Nachmittag erreichte die Gruppe das Schloss Tremsbüttel, um im Café den Abschluss mit Kaffee und Torte zu begehen. Es war ein gelungener Tag. Der Vorstand hofft bei der nächsten Reise wieder auf eine gute Beteiligung.

Franz Trezinski

#### **Fahrten und Termine mit** dem VdK Ortsverband Flensburg-Weiche/Handewitt

2. Oktober:

Jonnys Erlebniscafé in Norstedt (Tagesfahrt)

17. November:

Rübenmusessen (Tagesfahrt)

4. Dezember: Geflügelessen in Selk/Weihnachtsmarkt Kiel (Tagesfahrt)

14. Dezember, 14 Uhr. Tanzstudio Neben: Adventsfeier

Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen. Es wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten. Nähere Informationen bei Karin Ideus (Tel.: 04630-271) und Rosemarie Trezinski (Tel.: 04608-1367).

### Ärztehaus und seniorengerechte Eigentumswohnungen mit Betreuungsangebot



Stefan Bock

Ansprechpartner: Klaus-Dieter Stotz Tel.: 04608 - 90 000 oder 0171 - 272 64 11 Dietrich Jessen Tel.: 04608 - 69 10 oder 0151 - 155 689 95

Tel.: 04636 - 14 16 oder 0170 - 542 14 16

Weitere Informationen finden Sie unter: www.rosengoorn.de

## Seniorensport in Handewitt: Gutes für Muskulatur, Kreislauf und Gemeinsinn





Seit Jahren treffen sich zwölf bis 25 sportliche Seniorinnen jeden Mittwoch zum Sport. Die jüngste Teilnehmerin ist knapp über 60 Jahre alt, die älteste hat sogar schon die 80 überschritten. Von 14 bis 15 Uhr findet im Thorsaal der Wikinghalle der Seniorensport der Gemeinde Handewitt statt – ausgeführt durch die Physiotherapie-Praxis Kai Hensen.

Nach einem kleinen Schnack startet die Gruppe zu launiger Musik das Warmup. Mit leichten Aerobic-Schritten wird der Kreislauf in Gang gebracht, alle Gelenke werden durchbewegt. Danach geht es im Stehen weiter. Die Muskulatur wird gekräftigt, der Gleichgewichtssinn trainiert, eine aufrechte Haltung erarbeitet und die Schwachstellen verbessert. Dabei kommt nichts zu kurz: Beine, Arme, Po, Rücken, Bauch – alles wird trainiert.

In der zweiten Hälfte der Stunde

orientiert sich das Programm gen Boden. Jede Teilnehmerin hat ihre eigene Turnmatte dabei, einige auch ein kleines Kissen. So können alle im Liegen noch einmal alles geben. Die Stunde wird durch ruhige fünf Minuten beendet, in denen man sich entspannt. Abwechselnd durch Dehnen, Phantasie-Reisen oder Muskel-Relaxation (nach Jacobsen).

Zusätzlich zum Sport trifft die Gruppe sich zu gemeinsamen Veranstaltungen. Die obligatorische Weihnachtsfeier findet jedes Jahr ebenso statt wie der traditionelle Kaffeeklatsch kurz vor den Sommerferien. Interessierte Senioren kommen einfach mal vorbei, machen eine "Probestunde" mit oder melden sich in der Physiotherapie-Praxis Kai Hensen (04608-608647). Übrigens: In den Schulferien muss der Seniorensport leider ausfallen. Tanja Richter

UNSERE LEISTUNGEN
Baumpflege (ganzjährig)
Baumfällung
Seilklettertechnik
Schredderarbeiten
Gartenpflege
Gartengestaltung

Ort: Handewitt-Busch 8
Telefon: o 46 o8 / 97 33 34
WWW.FISCHER-BAUMPFLEGE.DE





Shell Heizöl





## 10. Flensburger Drachenboot-Cup: **H.I.S.** belegte neunten Platz





"HIS die Paddel", tönte es auch in diesem Jahr wieder über der Flensburger Förde und der Hafenspitze. Denn im Jubiläumsjahr des Flensburger Drachenbootrennens durften die Paddler der Handewitter Interessengemeinschaft ja nun wirklich nicht fehlen. Nach intensiven Trainingseinheiten, bei denen sich der aus H.I.S.-Mitgliedern bunt zusammen gewürfelte Haufen zu einer richtigen Mannschaft entwickelte, sowie zwei Vorläufen stand der Handewitter Trupp dann doch tatsächlich knapp im kleinen Finale. Und dort erreichte man trotz eines verpassten Starts durch eine gemeinsame Energieleistung den neunten Rang. Diese tolle Leistung ist vor allem auch der akribischen Vorbereitung und den ständigen Motivationsreden sowie Feed-Back-Gesprächen der Team-Kapitäne Hauke Schukat und Henrik Manewald zu verdanken, die in diesem Jahr - da waren sich alle Mitwirkenden einig - eine hervorragende Arbeit geleistet haben. "Wir hatten ein super

Team, bei dem vom ersten Training bis zum letzten Rennen alles toll zusammen gepasst hat. Das hat mal wieder richtig Spaß gemacht und macht eine erneute Teilnahme im nächsten Jahr nicht unwahrscheinlicher", stellt H.I.S.-Vorstand Niels Lommatzsch mit einem Grinsen fest. HGB ■



BÜROMASCHINEN · BÜROEINRICHTUNGEN · BÜROBEDARF

# BÜRO echnik

FLENSBURG GmbH GRALMANN & MARQUARDT

GRAF-ZEPPELIN-STRASSE 18 · 24941 FLENSBURG TELEFON 04 61 / 9 57 77-0 · TELEFAX 04 61 / 9 30 20





Die Ostaugler wurde 125 Jahre altgroße Jubiläumsfeier in der Tolk-Schau

Freitag, der 6. September 2013, war ein toller Tag! Wir haben mit unseren Mitgliedern in der Tolk-Schau unser 225jähriges Jubiläum gefeiert. Zu erleben. wie alle Generationen unserer Einladung gefolgt sind. die schöne Atmosphäre und die netten Gespräche mit Ihnen haben

uns sehr stolz und glücklich gemacht.



## Besuch aus Weißrussland: Agrarwirtschaft, Seniorenheim und Schule

Der Vergleich bot sich an: Die Kolchose im weißrussischen Snow, die Nikolaj Radoman unter seinen Fittichen hat, ist mit seinen 7000 Hektar fast so groß wie die Flächengemeinde Handewitt. Bei einem Geest-Besuch des weißrussischen Direktors, der als einflussreichen Politiker in der Region Minsk gilt, staunten die Handewitter Gastgeber nicht schlecht, als sie die Eckdaten des genossenschaftlichen Betriebs erfuhren. Geflügel, Rinder und Schweine erbringen jährlich 23.000 Tonnen Fleisch, das in einer eigenen Schlachterei verarbeitet wird. 24.000 Tonnen Milch fallen pro Jahr an, und allein 300 Mitarbeiter sind damit beschäftigt, ein Handelsnetz zu pflegen, dass neben dem nationalen auch den russischen Markt erfasst.

Seit gut zwei Dekaden handelt der Handewitter Lohnunternehmer Lorenz-Peter Stotz mit landwirtschaftlichen Maschinen in Weißrussland und unterhält wirtschaftliche Beziehungen in die Ortschaft Snow, die zusam-



men mit 13 Außendörfern gut 5000 Einwohner zählt. 2009 reiste auch eine Delegation der Handewitter Selbstständigen zur 120 Kilometer südwestlich von Minsk gelegenen Kolchose. Nun besuchte Nikolaj Radoman Handewitt und wurde bei dieser Gelegenheit von einigen weiteren Unternehmern empfangen. Ihn interessierte dabei auch der soziale Sektor. Er besichtigte deshalb Seniorenwohnheim, Sporthallen und Schule. "Wir stecken in Snow jedes Jahr rund eine Millionen Dollar in Schule,

Kindergärten, Sporthalle und Schwimmstätte", erzählte der Gast. Die soziale Infrastruktur sei in seiner Heimat auf den Input der Wirtschaft angewiesen. "Die Menschen träumen vom westlichen Lebensstil, wollen aber möglichst wenig Steuern zahlen", schmunzelte Nikolaj Radoman.

Interessiert betrachtete er die größere Zahl älterer Häuser ("Bei uns wurde im Zweiten Weltkrieg alles platt gemacht") und entdeckte zahlreiche Ansatzpunkte für weitere Verbesserungen in seinem weißrussischen Betrieb. "Bei der Entwicklung beider Länder gibt es noch große Unterschiede", sagte er. Vielleicht schwang bei dieser Äußerung eine gewisse Bescheidenheit mit. Lorenz-Peter Stotz berichtete von einem enormen technischen Fortschritt und einer sehr guten Arbeitsmoral der Bevölkerung. "Deutschland wird sich anstrengen müssen, um zukünftig mit der weißrussischen Landwirtschaft mitzuhalten", bilanzierte der Handewitter. (ki)





#### ...seit über 40 Jahren

Stotz Agrartechnik GmbH • Landtechnisches Lohnunternehmen • 24983 Handewitt

#### Was können wir für Sie tun?

- Grünfutterernte
- Mähdreschernte
- Bodenbearbeitung und Aussaat
- Pflegemaßnahmen
- Ausbringung org. Wirtschaftsdünger
- **➡** Substratbeschaffung
- Transport (fest und flüssig)
- ...und vieles mehr...



### H.I.S. Branchenführer

#### Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger e.V.

Vorsitzender: Niels Lommatzsch, Telefon 0461-7003813

1. Stelly. Vorsitzender: Henrik Manewald, Telefon 04608-607031

2. Stelly. Vorsitzender: Klaus Dieter Stotz, Telefon 04608-90000

**AUTOS UND MASCHINEN** 

Autohaus Fisen GmbH

Pannelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1022 · Fax: 1046

CITROEN Autohaus Ruschinski

Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-74343 · Fax: 74318

Tankstellen GET mbH - Markus Dierk

Alter Kirchenweg 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970456 · Fax: 04608-970457

**Bosch Service Neuwerk** 

Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-93735 · Fax: 0461-93753

E-Mail: bosch-service-neuwerk@versanet.de

**AZF Weding** 

Heideland-Ost 1 · 24976 Weding · Telefon: 0461-91240 · Fax 0461-91250

E-Mail info@autohaus-kliemek.de · www.azf-weding.de

Bestattungen Frank & Brigitte Erichsen

Gewerbepark 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96089 · Fax: 04608-96170 E-Mail: info@bestattungen-erichsen.de · Internet: www.bestattungen-erichsen.de

Bestattungshaus Pertzel

Westerstraße 1-3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90080

ELEKTROTECHNIK

Kutz Elektrotechnik

Heideland 4 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-91184

Fax: 0461-93083 · E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de

HeipaLux, Falk Jahns,

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716040 · Fax: 04608-9733822

E-Mail: falk.jahns@heipalux.com Nic-tel Nico Giermani

Am Campingplatz 8 · 24976 Jarplund · Telefon: 0461-9001710 · E-Mail: info@nic-tel.de

**GARTEN- UND LANDWIRTSCHAFT** 

**Bauernhof Petersen** 

Handewitt-Busch 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-236 · Fax: 1758

Baumschule Lauer, Inhaber Paul Nissen

Handewitter Straße 8 · 24980 Meyn · Telefon: 04608-6248

Fax: 04608-1599 · E-Mail: baumschule-lauer@t-online.de · www.baumschule-lauer.de

Siegfried Bromberg OHG

Gewerbepark 15 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-96066 · Fax: 1273 · www.galabau-bromberg.de

Gartenmöbel Wulff

Raiffeisenstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-366 · Fax: 04608-971266

Stotz Agrartechnik GmbH · Peter Stotz

Westermoor 7 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9048035 · Fax: 04608-9048025

Fischer Baumpflege Garten und Landschaftsbau

Handewitt-Busch 8 · 24983 Handewitt · Telefon 04608- 973334 · Fax 04608-973335

E-Mail: info@fischer-baumpflege.de

**GASTRONOMIE & URLAUB** 

**Gasthof Handewitt** 

Osterstraße 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716800

Fax: 04608-9716809 · www.gasthofhandewitt.de

Ferienhäuser Hüllerup

Bredstedter Straße 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6202

Holiday Agentur - Bjarne Overgaard Tange

Lecker Chaussee 13 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-301 · Fax: 04608-230

E-Mail: tange\_1@post10.tele.dk · www.holiday-agentur.de/index.php

Küstentreff

Medelbyer Weg 2 · 24983 Timmersiek · Telefon: 04608-972489 · Fax: 0461-8401174

E-Mail: eckhardhansen@t-online.de

Thomis Bistro&Café

Wiesharder Markt 4 · Telefon: 04608-9735501 · E-Mail: info@thomis.de · www.thomis.de

Die Cury vom Alex

Wiesharder Straße 2-4 · 24983 Handewitt · Telefon: 0177-7320733

E-Mail: die-curry-vom-alex@email.de

GELDINSTITUT

Raiffeisenbank eG

Hauptstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90250

Fax: 04608-9025-90 · E-Mail: info@rbhandewitt.de · www.raibahandewitt.de

Nord-Ostsee Sparkasse

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-8175555

Fax: 0461-8175599 · E-Mail: heiko.vollertsen@nospa.de · Internet: www.nospa.de

**GESUNDHEIT UND FITNESS** 

Apotheke Handewitt · Volker Andresen

Wiesharder Markt 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1044 · Fax: 1644



Ergotherapie, Logopädie und Lerntherapie Anke Petersen

Wiesharder Markt 21 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608180 · Fax: 608181

E-Mail: info@ergotherapie-petersen.de · www.ergotherapie-petersen.de

Ergotherapiepraxis Wirbelwind - Antje Raddatz

Kirchberg 3a · 24983 Handewitt · Telefon 04608-562 · Fax: 04608-96252

Hauptstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6608 · www.greens-fitness.de

info@greens-fitness.de

Praxis für Physiotherapie Kai Hensen

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608647

Fax: 04608-608648 · E-Mail: info@physio-handewitt.de · www.physio-handewitt.de

Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt

Alter Pferdemarkt 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-263

www.sozialstation-handewitt.de

Motopädie Axel Mademann

Stiller Winkel 2a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-365

E-Mail: kinderleicht@foni.net · www.alles-kinderleicht.de

Praxis für Logopädie Inke Rupprecht

Wiesharder Markt 21 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-467980

E-Mail: logo@therapiehaus-handewitt.de

HAUS UND BAUEN

Gebr. Beckmann GmbH

Werkstraße 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-333 · Fax: 884

E-Mail: info@beckmann-handewitt.de · www.beckmann-handewitt.de

Heizung – Sanitär Steenwerth GmbH & Co KG Pannelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90330

Fax: 04608-1637 · www.georg-steenwerth.de

Dachdeckerei Meynau GmbH - Reinhard Boose Meynautal 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1566 · Fax: 04608-1313

Malerei & Glaserei Jonny Ingwersen

Werkstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1001 · Fax: 04608-1001

E-Mail: jonny-Ingwersen@gmx.de Baugeschäft Matthias Hansen

Alter Kirchenweg 54 - Gebäude 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9739091

Fax: 04608-9739092 · E-Mail: info@mhansen-bau.de · www.mhansen-bau.de

Baugeschäft Chr. Ketelsen GmbH & Co KG

Raiffelsenstraße 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-249

Fax: 04608-6446 · E-Mail: TKete98881@aol.com · www.ketelsen-bau.de

**RTM-Bau Roland Meyer** Lecker Chausse 46 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608092 · Fax: 04608-608091

Baugeschäft Adolf Meyer - Thorsten Meyer

An der Au 31 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96123 · Fax: 6578

**RAVELLO Steinteppich** 

Freifrau-von-Löwendalstr. 2-4 · 01979 Lauchhammer, Telefon 03574-467980

Fax 03574-460880 · E-Mail: info@ravello.de

**KELO Baumarkt Handewitt GmbH** 

Wiesharder Straße 2-4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-606060 · Fax: 04608-606010

Heideland-Ost 15 · 24976 Handewitt · Tel. 0461-773366 · Fax 7733611 · info@dirkjobs.de

Am Bahnhof 14 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-90410 · Fax 04608-90418

Dachdeckerei Jobs GmbH

Rudi Neitzel GmbH-Tiefbau

Heideland-Ost 34 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-93349 Fax: 0461-93353 · E-Mail: info@rudi-neitzel.de

Sachverständiger im Maler- und Lackierer-Handwerk Jörg Jensen

Gewerbepark 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9710167 · Fax: 04608-9710168

E-Mail: info@maler-jensen.de

Zimmerei Dirk Falkenhagen

Heideland-Süd 19 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-979031

Fax: 0461-99031 · E-Mail: info@zimmerei-falkenhagen.de

Maler- und Lackierermeister Jörg Jenser

Gewerbepark 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9710167 · Fax: 04608-9710168

E-Mail: info@maler-iensen.de

Stark+Veryoort GbR

Alter Kirchenweg 79a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608209

Fax: 04608-608208 · webmaster@dachdeckerei-handewitt.de

Heizung-Sanitär-Klima Siegfried Woywod

Heideland 6 - 24976 Handewitt - Ortsteil Weding - Telefon: 0461-91084

Fax: 0461-92048 · E-Mail: info@wovwod2000.de Tischlerei Matthias Buch

Haurup-West 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04604-987081 · Fax: 04604-987082 E-Mail: Haurups@t-online.de

M. & M. Energy GmbH & Co. KG Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-972755 · Fax: 04608-972766

#### Handewitter Gemeindehlatt

#### Raumschmiede

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 0176-20171271 und 0176-24254810

E-Mail: mohrhagen@raum-schmie.de · www.raum-schmie.de

Heizung-Sanitär-Solar Matthias Lorenzen

Gewerbepark 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1000 · Fax: 04608-607254,

E-Mail: Lorenzen-m@versanet.de

#### Immobilien im Norden - Peter Löw

Lecker Chaussee 42 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971326 Fax: 04608-971336 · E-Mail: info@ImmoLoew.de · www.immoloew.de

Der Wohnexperte e.K. · Henrik Manewald

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607031

Fax: 04608-607032 · E-Mail: info@der-wohnexperte.de

HS-Hallenvermietung · Hauke Schukat

Westerkamp 1a · 24983 Handewitt · Telefon 0173-9171690 · E-Mail: h.schukat@t-online.de

#### **Design-Couture Marlen Holthusen**

Ringstraße 34 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1042 · Fax: 1042 E-Mail: Marlen.Holthusen@t-online.de · www.designermode-holthusen.de

Moa Fashion, Angela und Joachim Schulz

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9732390

#### KOSMETIK & FRISUR

Contur Cosmetic - Heike Bowitz

Pappelallee 3a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1036

Moments of Harmonie - Jessica Stotz

Hauptstraße 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972880

**Gabriele Bock Friseur on Tour** 

Birkenweg 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609240 · Fax: 04608-609239

Mobil: 0157-74958060

#### LEBENSMITTEL

#### Edeka-Aktivmarkt Boy und Cord Jürgensen GmbH

Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-257 · Fax: 441

Postagentur · Telefon: 04608-970055 Medelbyer Landbäckerei GmbH u. Co. KG

Hauptstraße 53 · 24994 Medelby · Telefon: 04605-18990 · Fax: 04605-316

Bäckermeister Bruno Lorenzen

Hauptstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1799

#### **Creativ Werbung Matthias Schneider**

Behmstraße 5 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-7749190 · Telefax: 0461-7749197

E-Mail: info@creativwerbung.com, www.creativwerbung.com

Fernseh-Janott · Gerhard Janott

Unaften 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-55500 · Fax: 0461-59699 E-Mail: ianott-tv@t-online.de

Handewitter Gemeindeblatt

Küsterlücke 35 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972762

Fax: 04608-971859 · E-Mail: janki@online.de

Kirchenweg 2 · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-979787 · Fax: 0461-979786

E-Mail: info@grafik-nissen.de · Internet: www.grafik-nissen.de

Wolfs Computer/PC-Laden Wolf-R. Schröter

Osterdamm 12 · 24983 Hüllerup · Telefon: 04608-6287 · Fax: 04608-6426

E-Mail: wolfs-computer@t-online.de · www.wolfscomputer.de

#### KODO Stahl- und Metalibau Handewitt GmbH

Werkstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-97220 · Fax: 972222

E-Mail: kodo.handewitt@t-online.de · www.kodo.de

#### Ideen in Metall

Alter Kirchenweg 81 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609120 · Fax: 04608-6091212

E-Mail: info@ideen-in-metall.de · www.ideen-in-metall.de

#### "Durchblick" Heino Christiansen

Friesische Straße 1 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23624 E-Mail: info@optikdurchblick.de · www.optikdurchblick.de

Seegert Optik

Wiesharder Markt 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970025

Fax: 04608-970026 · E-Mail: seegert.optik@t-online.de · www.seegert-optik.de

#### PARTY- UND VERANSTALTUNGS-SERVICE

Zeltverleih Jens Petersen

Kolonie 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-66 11

**EMS Datentechnik & Veranstaltungsservice** 

Rathausstraße 11 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23343

Fax: 0461-25575 · E-Mail: info@ems-flensburg.de · www.ems-handewitt.de

Post Partyzelte - Bernd Post

Handewitt-Busch 2b · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607672 · Fax: 04608-607673

#### STEUERBERATER UND FINANZDIENSTLEISTUNG

Die Steuerberater Danrevision

Alter Kirchenweg 85 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90290

Fax: 04608-902999 · E-Mail: info@danrevision.com · www.danrevision.com

#### Otto & Kollegen Steuerberatungsgesellschaft mbH

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90220

Fax: 04608-902244 · E-Mail: info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de Starke & Partner Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Lilienthalstraße 8 · 24944 Flensburg · Telefon: 0461-587828 · Fax: 0461-587878

Mobil: 0162-9158078 · E-Mail: s.peschel@starke-partner.de

Steuerberater Wolfgang Leusch

Europastraße 33b · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-978760 · Fax: 0461-9787630

E-Mai: leusch@stb-leusch.de

Kontier-Service Schleswig-Holstein GmbH

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-973810 · Fax: 04608-9738129

E-Mail: info@ks-sh.com; www.ks-sh.com

**Ehler, Ermer & Partner** 

Wrangelstraße 17-19 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-86070 · E-Mail: jan.reese@eep.info www.eep.info

#### VERKEHR

#### Omnibusbetrieb Hansen-Borg GmbH & Co KG

Werkstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1002 · Fax: 1682

E-Mail: info@hansen-borg.de · Internet: www.hansen-borg.de

Chr. Carstensen GmbH & Co. KG

Am Güterbahnhof 2 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-957070 · Fax 0461-9570711

chr.carstensen@spedition-carstensen.de · www.spedition-carstensen.de

Flensburger Förde-Trans

Skandinavien Bogen 6 - 24983 Handewitt - Telefon: 04608-9737112

Fax: 04608-9737110 · E-Mail: j.lutze@foerdetrans.de Fahrschule Simonsen, Frank Rzepka-Neumann

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-17219 · Fax: 0461-17258

E-Mail: info@fahrschule-simonsen.de · www.fahrschule-simonsen.de

Taxi Handewitt-Schafflund-Medelby

An der Bahn 2 · 24983 Handewitt/Unaften · Telefon: 04608-9710017 · Fax: 04608-971780

E-Mail: treberg@t-online.de

#### VERSICHERUNG

#### Provinzial, B. Asmussen und N. Lommatzsch

Süderstraße 48a · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-700380

Fax: 0461-7003830 · E-Mail: harrislee@provinzial.de

Jürgensen und Partner Assekuranz Westerlund 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96242 · Fax: 04608-96243

Allianz Generalvertretung Norbert Zewuhn Werkstraße 22 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970770

Fax: 04608-970750 · E-Mail: norbert.zewuhn@allianz.de

Allianz Generalvertretung Marc Redmann e.K. Ochsenweg 19b · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-940070

Fax: 0461-940071 · E-Mail: marc.redmann@allianz.de

#### Provinzial, Michael Meister

Husumer Straße 72 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-98660 · Fax: 0461-96027

E-Mail: michael.meister@provinzial.de Itzehoer Versicherungen Jan Lenz

Hauptstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971152 · Fax: 04608-971354

E-Mail: lenz@itzehoer-agp.de

#### WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

#### Bürotechnik Flensburg GmbH

Graf Zeppelin Straße 18 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-957770 · Fax: 0461-93020

Kanzlei Luther

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-904900 · Fax: 04608-904904 E-Mail: info@anwalt-luther.de · www.anwalt-luther.de

**DRK-Pflegeeinrichtungen Schleswig-Flensburg** 

Böwadt & Hansen Kies- und Schotterwerk GmbH

Stadtweg 49 · 24837 Schleswig · Telefon: 04621-81910 Fax: 04621-81927 · F-Mail:neschst@drk-sl-fl de · www.drk-sl-fl de

Klaus-Dieter Stotz e.K. - Rosengoorn Handewitt

Frösleer Bogen 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90000 · Fax: 04608-900020

Recycling - Kieswerk - Transporte - Erdbau - Entsorgung

24976 Weding · Telefon: 04630-93160 · Fax: 04630-93162 E-Mail: info@kieswerk-online.de

Sanitätshaus Schütt & Jahn GmbH Heideland-Süd 7 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-493493

Fax: 0461-4934920 · E-Mail: info@schuett-jahn.de

SW-Segel Sascha Walter

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-467989-0 · www.sw-segel.de

Arbeitsvermittlung Alexander Golowin - Business Center Handewitt

Alter Kirchenweg 87 · 24983 Handewitt· Telefon: 04608-8789998

Mobil 0174-2977482 · E-Mail: alex-golowin@versanet.de · www.diearbeitsbeschaffer.de **Nordic Network Center** 

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90297310 · Fax: 04608-90297399

E-Mail: nnc@nnc-network.com · www.nnc-network.com/de/70

BFS Consulting GbR · Stefanie Höller Schulstraße 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 0160-92357998

E-Mail: sb-hoeller@t-online.de

Dänische Schädlingsbekämpfungs GmbH - Christian Block

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 0151-56096246

E-Mail: cb@skadedyrskontrol.dk

BST Brandschutztechnik e.K. Steven Lorenzen · Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04605-1898888

Fax:04605-1898889 · info@bst-brandschutz.de · www.bst-brandschutz.de

## Praxis für Ergotherapie: "Wirbelwind" im Alten Kirchenweg

"Mit der Kirche bin ich in Verbindung geblieben", schmunzelt Antje Raddatz. Zum September ist die Ergotherapeutin mit ihrer Praxis "Wirbelwind" vom Handewitter Kirchberg in den Alten Kirchenweg 54 gezogen. Nach gut sechs Jahren in den Räumlichkeiten der alten Handewitter Schule war die Zeit einfach reif gewesen, zumal seit 2011 mit Jannika Johannsen eine zweite Ergotherapeutin den Praxis-Alltag mitprägt. Die Suche nach einem zentraleren Standort mit einem geeigneteren Zuschnitt begann. Ein Projekt im Alten Kirchenweg geriet in den Fokus, doch dann entschied sich Antje Raddatz für den Gebäudetrakt mit der Nummer 54.

Die Ergotherapie mit Elementen aus der Entwicklungsbegleitung ist ein ganzheitlicher Ansatz, der Körper, Seele und Geist miteinander verbindet und durch



unterschiedliche Aktivitäten diverse Probleme verbessert. Zu 90 Prozent sind es Kinder, die in den Genuss von Therapien kommen. Die Symptome sind sehr unterschiedlich. Einige Kinder haben Gleichgewichtsstörungen, bei anderen hapert es in der Feinmotorik, was sich in einer schlechten Schrift zeigen kann. Wieder andere leiden unter Wahrnehmungsstörungen, auffälligem Verhalten (Aggressionen, Ängste) oder sind mit einfachen Dingen des Alltags

überfordert. In Einzel- oder Kleingruppen (Schwerpunkte: Bewegung oder Konzentration) nähern sich Antje Raddatz und Jannika Johannsen dem Kernproblem. "Die Therapie ist auf die Stärken des Kindes ausgerichtet", erläutern sie. "Wenn man es gleich mit seinen Schwächen konfrontiert, wird es misstrauisch und fühlt sich nicht wohl." Seit 2010 ist Antje Raddatz zudem ausgebildete Linkshänder-Beraterin (nach Barbara Sattler). Häufiger, erzählt sie

aus ihren Erfahrungen, komme es vor. dass bei den Kleinsten unbewusst eine Umschulung zu einer Rechtshändigkeit erfolge. Manchmal mit schwerwiegenden Folgen - bis hin zu einer Depression oder einer Lese- und Rechtschreibschwäche. Antje Raddatz analysiert die richtige Händigkeit eines Kindes und koordiniert eine Zusammenarbeit mit Eltern. Schule und Arzt. "Alle müssen an einem Strang ziehen und nicht gegeneinander arbeiten", betont die Ergotherapeutin.

Bei Erwachsenen handelt es sich oft um Schlaganfall- oder MS-Patienten, bei denen das Gehirn angesprochen wird und denen Orientierungshilfen gegeben werden. Bei Menschen, die an einem Handbruch laborieren, kann die Muskulatur und Bewegung wieder aufgebaut und gekräftigt werden. Überdies hat Jannika Johannsen eine Fortbildung für die Behandlung von Demenzkranken absolviert. Weitere Informationen unter www.ergotherapie-wirbelwind. de (ki)



Links- oder Rechtshändig? Jetzt Händigkeitsberatung nach Dr. B. Sattler!

Ergotherapie-Praxis Wirbelwind - Alter Kirchenweg 54 - 24983 Handewitt

T. 04608 - 562 - www.ergotherapie-wirbelwind.de - info@ergotherapie-wirbelwind.de

## Azubis werben Azubis: Regionale Ausbildungsmesse am 14. November

Die Ausbildungsmesse "Azubis werben Azubis" in Handewitt unterstützt Unternehmen ihrer Nachwuchssuche. Sie findet am Donnerstag, 14. November, von 8 bis 12 Uhr in der Gemeinschaftsschule Handewitt statt. Etwa 400 Schüler aus den Jahrgängen acht bis elf werden sich dann über Berufe, Praktika- und Ausbildungsplätze informieren und so auf ihren beruflichen Werdegang vorbereiten. Wie der Titel "Azubis werben Azubis" vermuten lässt. stehen die Auszubildenden der beteiligten Unternehmen selbst Rede und Antwort und informieren die Schülerinnen und Schüler über ihren Lehrberuf sowie den betrieblichen Alltag. Veranstaltungsort ist die Sporthalle der Gemeinschaftsschule Handewitt. Die Ausstellungsflächen für Unternehmen und Institutionen werden kostenfrei angeboten.

Veranstalter der Messe sind die Handewitter Interessengemeinschaft Selbstständiger (H.I.S.), die Gemeinschaftsschule Handewitt und die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Flensburg/ Schleswig (WiREG). Die WiREG wirbt Unternehmen aus der Region als Aussteller und kümmert sich um Öffentlichkeitsarbeit und Organisation. "Wir unterstützen diese regionalen Initiativen als Maßnahme gegen den auch bei uns drohenden Fachkräftemangel", betont Dr. Olaf Krüger, Geschäftsführer der WiREG. Die Suche nach Auszu-



bildenden wird für die Unternehmen immer schwieriger. Bis Anfang August konnten nach Angaben der IHK über 2000 Ausbildungsplätze nicht besetzt werden. Auch im Handwerk ist ein ähnlicher Trend erkennbar. Vor allem für kleine und mittlere Betriebe ist der Handlungsdruck groß. Es stellt sich die Frage, wie Unternehmen mit potenziellen Bewerbern in Kontakt kommen können. Regionale Ausbildungsmessen in den Schulen werden auch an anderen Standorten in der Region Flensburg/Schleswig durchgeführt. (WiREG) ■



Seit mehr als 30 Jahren reinigen wir Heizöltankanlagen – sauber zuverlässig, fachgerecht!

Sicherheit

durch Tankschutz

**TANKREINIGUNG** 

Fachbetrieb nach WHG § 19 L



Johannsen Mineralöltechnik GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Tel. 0 46 08 / 4 44

#### Handewitter Gemeindeblatt

#### **IMPRESSUM**

Auflage: 5500 Exemplare

#### Herausgeber:

KE-Sportwerbung Dierk Schmäschke Maria-Hansen-Straße 9 24955 Harrislee Tel. 04 61 / 7 26 39 Fax 04 61 / 7 29 53

**Druck und Verarbeitung:** Flensborg Avis

#### Redaktion:

Jan Kirschner Küsterlücke 35 24983 Handewitt Tel. 0 46 08 / 97 27 62 E-mail: janki@online.de

Redaktion / Anzeigen: GRAFIK-NISSEN Kirchenweg 2 24976 Handewitt

Tel. 04 61 / 97 97 87 E-mail: info@grafik-nissen.de

#### Layout / Satz / Anzeigen:

Satzkontor CICERO Kreuzkoppel 139c 24943 Flensburg Tel. 04 61 / 9 33 04 E-mail: cordes@cicero-mc.de

Abdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers • Für die Artikel sind die Unterzeichner verantwortlich!

#### **ERSCHEINUNGSTERMIN**

Die nächste Ausgabe erscheint: am 23.11.2013 (Redaktions-Schluss: 6.11.13)

#### **ANZEIGENSERVICE**

Möchten Sie in im »Handewitter Gemeindeblatt« werben? Oder wollen Sie etwas an ihrer Anzeige ändern? Dann melden Sie sich bei einer der folgenden Telefonnummern:

- 04 61 / 7 26 39
   (Dierk Schmäschke)
- 0 46 08 / 97 27 62 (Jan Kirschner)
- 04 61 / 97 97 87 (Gert Nissen)

#### Liefer-Service:

Zu allen Fragen, die die Verteilung des »Handewitter Gemeindeblatts« betreffen, geben Ihnen Alfred und Ilse Scholz (Telefon 04608-6836) die richtigen Antworten.

## Neues Gesundheitszentrum: Eröffnung zum Frühjahr geplant

Der erste Spatenstich für das Gesundheitszentrum in Handewitt ist getan. Ende September trafen sich Investoren, Baufirmen und ein Teil der zukünftigen Mitarbeiter im alten Kirchenweg 58 um mit der gewohnten Begeisterung Richtung Zukunft zu schauen. Während intern die Planungen für Seminare, Veranstaltungen aber auch für die schöne Raumgestaltung auf Hochtouren laufen, werden extern die ersten Bagger startklar gemacht und die Farben für die bald in leuchtend erstrahlende Fassade gemischt.

Das Team bestehend aus Ärzten, Pädagogen, Coachs und Therapeuten sowie eine Apothekerin und einer Musikschule freuen sich ietzt schon in Handewitt aber auch weit über die Ortsgrenzen hinaus mit zukunftsorientierten Projekten und Seminaren, individuellen medizinischen Methoden und hochgradig kreativen Interventionen Handewitt ein wenig auf den Kopf zu stellen. Anna Esenwein: "Du schuldest deinen Träumen noch leben." Bald schon werden sich auf dem Grundstück die Konturen des später von der Straße bis zum Maisfeld reichenden Gebäudes abzeichnen. Der Rohbau soll bis Ende des Jahres fertig sein, die Eröffnung ist im Frühling 2014 geplant. Einer der besonderen Merkmale des



Investoren, Baufirmen und ein Teil der zukünftigen Mitarbeiter beim ersten Spatenstich des Gesundheitszentrums

Gesundheitszentrums ist die noch nie dagewesene Vielfalt medizinisch-therapeutischer Dienstleistungen sowie ein reichhaltiges Angebot an Musik, Sport und Kultur.

Die einzelnen Coachs und Trainer arbeiten fachübergreifend und bieten somit völlig neue Interventionen und therapeutische Modelle an. Hierbei steht an oberster Stelle der Austausch der verschiedenen Fachrichtungen untereinander. Das bietet die Möglichkeit auf höchst individuelle Weise auf die Bedürfnisse des Klienten einzugehen und ihn – wenn gewünscht – mit verschiedenen Methoden parallel zu behandeln.

Mit Klaus und Cornelia Esenwein kommen zwei erfahrene Allgemein Mediziner nach Handewitt. Diese werden neben einer begrenzten kassenärztlichen Tätigkeit ihre Schwerpunkte in den Bereichen
dermatologisch-kosmetischer
Medizin haben. Die Kosmig
Gmbh als tragende Säule ist
nicht nur die Koordinationsleitung des Zentrums. Vielmehr
noch bereichert sie das Zentrum durch ein reichhaltiges
Angebot in der kosmetischen
Medizin.

Mit einziehen wird auch "Hoecks Musikschule", die nicht nur klassischen Unterricht anbieten, sondern auch einen therapeutischen Ansatz verfolgen wird. Ähnlich sieht es bei der Lerntherapie "trau dich was" aus. Die normale Nachhilfe gehört ebenso zum Repertoire wie die Hochbegabten-Förderung und die Arbeit mit auffälligen und hyperdynamischen Kindern. Claudio Valerio eröffnet in Handewitt ein zweites Standbein seiner Kampfkunst Akademie die in spezialisierter Form besondere Themenfelder wie Coaching und Sport Therapie erfüllt.

Ebenfalls wird eine Apotheke bald das Gesicht des Grundstücks schmücken, die durch ein reichhaltiges Angebot sowie nette, kompetente und menschennahe Beratung, einem jedem Patienten das Gefühl gibt, gut aufgehoben zu sein. Neben vielen besonderen Hausrezepten wird es auch einen Driveln geben, der es behinderten und alten Menschen möglich macht, auf einfache und elegante Weise ihre Medikamente zu bekommen. KOSMIG

Weitere Infos unter: www.kosmig.de



Stapelholmer Weg 23 24963 Tarp

Intensivkurs in den Herbstferien!

Jetzt informieren und Platz sichern!

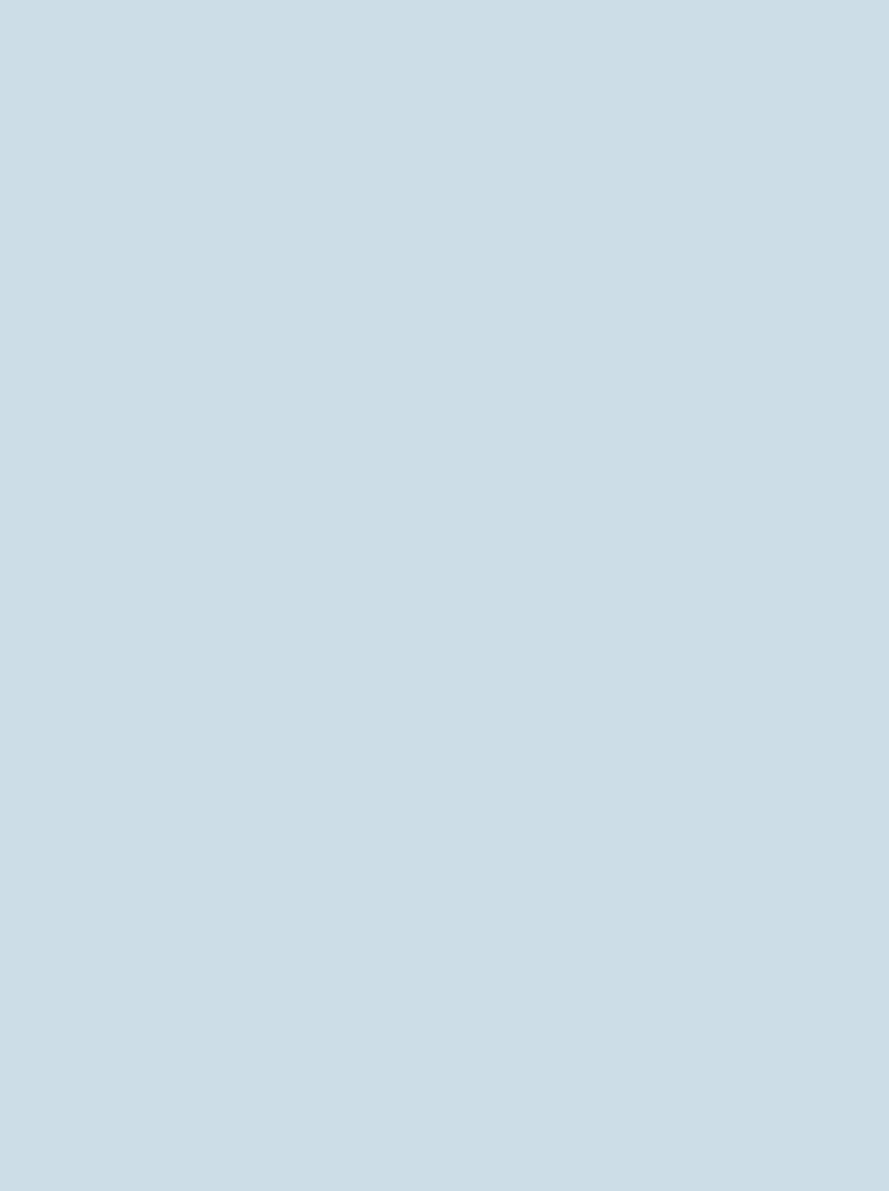


Am Marktplatz 1 24983 Handewitt

Tel.: 04608-971717 Fax: 04608-971718

www.stefans-fs.de







## Kompetenz im Doppelpack!





Raiffeisenbank eG Handewitt ...einfach persönlicher